

# BÜRGERBLATT



HASLACH



FISCHERBACH



HOFSTETTEN



MÜHLENBACH



STEINACH



Tourist-Info  
und gemeinsame  
Bekanntmachungen

NR. 50

Freitag, 17. Dezember 2010

## Einladung zu den Jahreskonzerten

am Samstag, den 18. Dezember 2010  
um 20.00 Uhr

des Musikvereins  
Steinach  
in der  
Turn- und Festhalle



und



der Musik- und  
Trachtenkapelle  
Fischerbach  
in der  
Brandenkopfhalle

Nähere Infos erhalten Sie im Innenteil



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport.....	0781 19222
Polizeirevier Haslach.....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach.....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach.....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim.....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg.....	0781 4720
Gift-Notruf.....	0761 19240
Telefonseelsorge.....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung Haslach</b> .....	<b>2621</b> (Störungsdienst)
<b>Stromversorgung – Störungsdienst –</b> .....	<b>07821 2800</b>
Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung – Störungsdienst –</b> .....	siehe Gemeinde- Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,..... verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 0175 7211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	01802 767 767



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
Tel.: 01805 19292460

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 01803 22255511

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Sa., 18.12.2010: Kloster-Apotheke Haslach, 77716 Haslach im Kinzigtal, Klosterstr. 2, Tel.: 07832 - 88 89 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**So., 19.12.2010: Stadt-Apotheke Hornberg, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, Werderstr. 8, Tel.: 07833 - 77 77 von 08:30 bis 08:30 Uhr und Stadt-Apotheke Zell, 77736 Zell am Harmersbach, Nordracher Str. 2, Tel.: 07835 - 50 07 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Mo., 20.12.2010: Stadt-Apotheke Haslach, 77716 Haslach im Kinzigtal, Hauptstr. 26, Tel.: 07832 - 22 91 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Di., 21.12.2010: Schloß-Apotheke Wolfach, 77709 Wolfach, Hauptstr. 10, Tel.: 07834 - 62 42 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Schwarzwald-Apotheke, 77723 Gengenbach, Gartenstr. 16, Tel.: 07803 - 32 51 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Mi., 22.12.2010**

**Kreuzbühl-Apotheke, 77790 Steinach, Baden, Hauptstr. 29, Tel.: 07832 - 9 18 40 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Do., 23.12.2010**

**Bären-Apotheke Biberach, 77781 Biberach, Baden, Mitteldorfstr. 8, Tel.: 07835 - 81 58 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Stadt-Apotheke Wolfach, 77709 Wolfach, Hauptstr. 16, Tel.: 07834 - 5 02 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Fr., 24.12.2010**

**Bären-Apotheke Hornberg, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, Am Kirchplatz 6, Tel.: 07833 - 74 33 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

**Stadt-Apotheke Gengenbach, 77723 Gengenbach, Hauptstr. 21, Tel.: 07803 - 33 09 von 08:30 bis 08:30 Uhr**

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH  
UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: A. Stähle, Stockach, Anzeigenschluss: Mittwoch, 15.00 Uhr.

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Stähle, 78329 Stockach,  
Postfach 1254, Tel. 07771 931711, Fax 07771 931740  
e-mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## BEHÖRDEN - SPRECHSTUNDEN

### Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten u. Auskunft:	
Reisebüro Luke	Montag-Freitag 9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach	14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung	
Geschäftsstelle, Tel. 995990	
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr. 16	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.

<b>Postagentur Haslach</b> Montag-Freitag	8.30 - 12.00 Uhr
Schwarzwaldstraße 8	14.30 - 18.00 Uhr
	Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

<b>Gemeindeverwaltung</b> Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 38</b> Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
<b>Tel. 91900</b> Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
<b>Fax 919020</b> Freitag	7.30 - 13.00 Uhr
e-mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> • Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>	
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, mobil: 0177 3425731	
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, mobil: 0177 3394746	

### Hofstetten

<b>Gemeinde Hofstetten</b> Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 5</b> Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91290</b>	14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fax 07832 912920</b> Freitag	7.45 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> • e-mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>	

### Mühlenbach

<b>Gemeindeverwaltung</b> Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 24</b> Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91180</b>	13.30 - 18.30 Uhr
<b>Fax 07832 911820</b> Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> • e-mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>	

### Steinach

<b>Gemeindeverwaltung</b> Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
<b>Kirchstraße 4</b>	14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr
Fax 07832 919820	Donnerstag nachmittags geschlossen 8.00 - 12.00 Uhr
	Freitag 14.00 - 18.00 Uhr 8.00 - 14.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> • e-mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>	

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung  
**Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 0162 2535777**

<b>Postagentur</b> Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
<b>Schulstraße 8</b>	14.30 - 18.00 Uhr
<b>Tel. 976994</b>	Mi, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

## REDAKTIONS- SCHLUSS

### KW 51/52

Redaktionsschluss: Freitag, 17.12.2010, 16 Uhr  
Erscheinungsdatum: Donnerstag, 23.12.2010

### KW 1

Redaktionsschluss: Montag, 03.01.2011, 16 Uhr  
Erscheinungsdatum: Freitag, 07.01.2011

**Bitte um Beachtung!**



Herausgeber:  
Stadtverwaltung 77716 Haslach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Heinz Winkler

Telefon: 07832/706/174  
Telefax: 07832/706/178  
e-mail: [stadtnachrichten@haslach.de](mailto:stadtnachrichten@haslach.de)

## Adventssingen mit der Stadtkapelle Haslach

Das Blechbläserensemble der Stadtkapelle Haslach lädt am Samstag, den 18.12.2010 um 18.00 Uhr zu Ihrem traditionellen Adventssingen vor dem Rathaus ein.

Im stimmungsvollen Ambiente unter dem großen Weihnachtsbaum vor dem Rathaus möchten wir die Bevölkerung mit bekannten Weihnachtsliedern auf die besinnliche Weihnachtszeit einstimmen.

Damit alle mitsingen können, bitte die ausgegebenen Liederbücher vom letzten Jahr wieder mitbringen.



KLICK am Sonntag, den 19.12.:

## Die „Weihnachtsgala für die Westentasche“ im Haus der Musik



In der Haslacher Reihe KLICK (Kleinkunst im Kloster) gibt es am Sonntag, den 19. Dezember -ausnahmenweise nicht im Kloster, sondern im Haus der Musik- eine „Weihnachtsgala für die Westentasche“: stimmungsvolle Musik und Texte nicht nur zur und über die Weihnachtszeit mit Claudia und Philipp Moehrke (Gesang und Piano), Peter Stöhr (Querflöte) und Martin Schwendemann (Texte).

Während die Moehrkes schon eifrig Weihnachtspreciosen wie „Weißer Winterwald“ , „Süßer die Glocken nie klingen“ oder auch ein schwedisches Weihnachtslied einstudieren, erarbeitet sich Peter Stöhr vom barocken Tanzsatz aus der Feder Bachs über ein romantisches Madrigal auch eine Swingversion des bekannten „Morgen kommt der Weihnachtsmann“. Das musikalische Programm des Abends verspricht demnach große Abwechslung. Schon seit längerem schwitzt „Textmeister“ Martin Schwendemann über Bergen von Weihnachtsanthologien aller Art, denn die Auswahl will wohlüberlegt sein, soll es doch nicht gar zu süßlich werden: „Ein bisschen Anspruch schadet nie“, meint Haslachs Kulturamtsleiter mit einem Augenzwinkern. Deshalb sucht er die Balance zwischen eher populären Texten auch unbekannter Autoren und Winter- und Weihnachtsklassikern, wobei man natürlich stets seiner im Plauderton vorzutragenden „Schlenkerern“ zum Hintergrund der Texte gewahr sein sollte, denn in diesen pflegt Schwendemann oft genug die eigentlichen Texte ein wenig „gegen den Strich zu bürsten“.

Die „Westentaschengala“ beginnt im Haslacher Haus der Musik am 19. Dezember um 20 Uhr, Einlass ist ab 19.30 Uhr, der Eintritt beträgt 13.- Euro (ermäßigt 12.- Euro).

Karten gibt es im Vorverkauf in der Tourist Info im Kloster,  
Telephonische Kartenbestellungen sind möglich unter 07832 706-172 bis zum 18.12., 16.00 Uhr.  
(Bitte beachten Sie: Bestellungen über den Anrufbeantworter haben keine Gültigkeit)



# Stadtnachrichten

*amtlich und aktuell*

## Vorverlegung des Wochenmarktes

Wegen der Feiertage wird der Wochenmarkt vom Samstag, den 25. Dezember 2010 und Samstag, den 1. Januar 2011 auf

**Freitag, 24. Dezember 2010 (Heiligabend)**  
und  
**Freitag, 31. Dezember 2010 (Silvester)**

vorverlegt.

**Aus diesem Grund bitten wir die Autofahrer, die Parkplätze im Marktbereich am Freitag ab 6.00 Uhr freizuhalten, damit der Marktaufbau nicht behindert wird.**

Stadtverwaltung Haslach  
Bürgeramt



## Das Geschenk für Haslacher!

... warum wanderten im 16ten Jahrhundert Savoyarden ins Kinzigtal ein?

... warum wurde Haslach 1904 von der staatlichen Kulturinspektion zu hohen Investitionen gezwungen?

... und warum hängt am Haus Maldacker in der Kirchgasse die heilige Barbara?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:  
4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1.155 Seiten, 900 Bilder.  
In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster.



## GEBURTSTAGE JUBILÄEN

**Nachstehende Jubilare  
feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Samstag, den 18. Dezember 2010**  
Frau Anneliese Jost, Hauptstr. 9 den 73. Geburtstag

**Sonntag, den 19. Dezember 2010**  
Frau Luise Neumaier, Siedlerstr. 28 den 90. Geburtstag  
Frau Anna Walter, Wilhelm-Engelberg-Str. 5 den 75. Geburtstag

**Dienstag, den 21. Dezember 2010**  
Frau Maria Schnaitter, Mühlenbacher Str. 11 den 89. Geburtstag

**Donnerstag, den 23. Dezember 2010**  
Frau Ursula Pfeiffer, Schnellinger Str. 69 den 73. Geburtstag  
Herrn Heinrich Krämer, Schnellinger Str. 87 den 71. Geburtstag

*Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.*



**STADTWERKE  
HASLACH**

**Unser Bürgerstrom**

**Aufstellung  
und  
Beleuchtung  
der diesjährigen  
Prachttanne  
durch  
Bahnhof  
und  
Stadtwerke  
Haslach.**

Bürgerstrom | Info: 07832 706-250 Ingrid Keller



## STANDESAMTL. NACHRICHTEN

### ◆ Geburten:

**30.10.2010, Luis Lemkis**

Eltern: Markus Hans Lemkis und Christine Lemkis geb. Krämer,  
Haslach im Kinzigtal, Rotkreuzstraße 47

**22.11.2010, Joshua Anders**

Mutter: Nadine Anders,  
Haslach im Kinzigtal, In der Schmelze 14

**29.11.2010, Nico Naumann**

Eltern: Jens Christian Naumann und Nathalie Naumann geb. Harenberg,  
Haslach im Kinzigtal, Buchenstraße 9

**30.11.2010, Ben Hoferer**

Eltern: Alexander Hoferer und Bettina Hoferer geb. Volk,  
Haslach im Kinzigtal, Neue Eisenbahnstraße 5



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Handy, schwarz (Schulhof/ Heinrich - Hansjakob-Bildungszentrum)
- Stockschirm, blau (Frisörgeschäft Keller)
- Strickhandschuhe/Fingerlinge, schwarz (CP Optik)
- Fingerhandschuhe, schwarz, Mikrofaser (Nähe dm-markt)
- Strickhandschuhe, schwarz (Parkplatz beim Fitnesssturm)
- Damenarmbanduhr, silberfarben (Hauptstraße, Eingangsbereich Schwarzwaldfleisch/Bäckerei Neumaier)
- 5 Schlüssel am Ring (Steinacher Straße / Nähe Milieu)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Bürgerinfo „Fundsachensuche“



## ABFALL-BESEITIGUNG

### ◆ Info-Telefon in Sachen Müll:

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Tel.: 0781 805-9600  
Stadt Haslach, Stadtbauamt - Frau Simone Volk, Tel.: 07832 706-137

### ◆ Leerung der Mülltonnen:

**Graue Tonne:**  
Dienstag, den **28.12.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den **29.12.** im Stadtbezirk Haslach

### **Grüne Tonne:**

Donnerstag, den **30.12.** im Stadtbezirk Haslach  
Montag, den **03.01.** den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

### **Gelbe Säcke:**

Montag, den **20.12.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den **22.12.** im Stadtbezirk Haslach

### **Abholung ausgedienter Christbäume:**

Dienstag, den **11.01.** im Stadtbezirk Haslach  
Mittwoch, den **12.01.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

### **Nächste Altpapiersammlung:**

Samstag, den **12.03.**

### **Nächster Warentauschtag:**

Samstag, den **12.03.**  
Standort: Markthalle von 13.00 -16.00 Uhr

### **Nächste Problemstoffsammlung:**

Samstag, den **26.03.**  
Standort: Markthalle von 09.00 -16.00 Uhr

### **Abholung ausgedienter Kühlschränke & Elektrogroßgeräte:**

Montag, den **05.09.**

### **Einsammlung von Sperrmüll:**

Dienstag, den **06.09.** im Stadtbezirk Haslach (**Bezirk I**) sowie in den Stadtteilen **Bollenbach & Schnellingen**  
Mittwoch, den **07.09.** im Stadtbezirk Haslach (**Bezirk II**)

### **Abholung von Grünabfällen:**

Mittwoch, den **23.11.**

### **Batteriebehälter:**

Am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs, Neue Eisenbahnstraße

### **Korktonne:**

An der Rückseite der Stadthalle, Neue Eisenbahnstraße

### **Mülldeponie Vulkan (Tel.: 96886)**

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr, 13.00 bis 16.45 Uhr sowie *jeden* Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

**Am Fr. 24.12.2010 und Fr. 31.12.2010 ist die Deponie Vulkan geschlossen!**



## STADTBÜCHEREI IM BÜRGERHAUS DER STADT HASLACH

### **Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag	14.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 – 19.00 Uhr
Freitag	14.30 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

### **Hinweis:**

**Während der Adventsleserei schließt die Stadtbücherei donnerstags bereits um 18.00 Uhr!**

**Haslach liest im Advent**  
täglich  
um 18.00 Uhr  
in der Stadtbücherei



Sa, 18.12.10 **Ruth Kautzmann-Kübel**  
„Die Gabe der Weisen“  
Für Erwachsene

So, 19.12.10 **Regina Prinzbach**  
„Warten auf Weihnachten“  
Ab 7 Jahren

Mo, 20.12.10 **Iris Gawron**  
„Tieneke und ich erfinden eine neue Kekssorte“  
Ab 8 Jahren

Di, 21.12.10 **Christine Stiefenhofer**  
„Oh du fröhliche“  
Ab 4 Jahren

Mi, 22.12.10 **Ute Tinghaus**  
„Das Christkind“  
Ab 4 Jahren

Do, 23.12.10 **Fabian Alber**  
„Elvis und der Mann mit dem roten Mantel“  
Für große und kleine Kinder

Alle Lesungen werden musikalisch umrahmt von Schülern und Lehrern der Musikschule Ortenau/Haslach. Anschließend schenkt die Klasse 10b der Realschule Weihnachtspunsch aus.

**Lassen Sie sich verzaubern von schönen Geschichten und Musik zur Weihnachtszeit!**

**Am 24.12.10 und 31.12.10 ist die Stadtbücherei geschlossen.**



## KOMMUNALE JUGENDARBEIT

**Jugendhaus Haslach - der Treffpunkt für alle ab 12 Jahren**

**Das Jugendhaus bleibt vom 24.12.2010 - 09.01.2011 geschlossen!**

Am Donnerstag, den 23. Dezember hat das Jugendhaus den letzten Tag geöffnet. Das Jugendhaus öffnet an diesem Tag schon um 10:30 Uhr für ein gemeinsames Frühstück und schließt um 15:00 Uhr. Ab Freitag macht das Team der Kommunalen Jugendarbeit Urlaub.

**Frühstücksbuffet im Jugendhaus am 23. Dezember ab 10:30 Uhr**

Als Abschluss für dieses Jahr gibt es am ersten Ferientag ein Frühstücksbuffet für 2,50 Euro.

**Liebe Eltern:** Wenn Sie sich die Räumlichkeiten des Jugendhauses einmal mit ihrem Kind anschauen und sich über die Regeln und Angebote erkundigen möchten freut sich das Team der Kommunalen Jugendarbeit Haslach auf ihren Besuch. Während des Frühstücks laden wir Sie herzlich gern zu einer Tasse Kaffee ein.

**Knack das Weihnachtsrätsel im Jugendhaus und gewinne!**

Bis zu den Ferien gibt es jeden Tag 2 Fragen die beantwortet werden müssen. Mit den richtigen Antworten gewinnt ihr mit etwas Glück einen kleinen Preis!

**Die Öffnungszeiten sind wie folgt:**

Montag, Dienstag: 17:00 Uhr – 20:00 Uhr  
Mittwoch: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Donnerstag, Freitag: 17:00 Uhr – 21:00 Uhr

**Unser Wochenprogramm bis Weihnachten:**

**Montag**

Backtag ab 17:00 Uhr

**Dienstag**

Mädchenfußball um 17:30 in der Schulsport-halle

Turniertag ab 17:00 Uhr

**Mittwoch**

Lagerfeuer ab 15:00 Uhr

**Freitag**

Fußball in der Eichenbachsporthalle um 14:00 Uhr

Grill & Chill ab 17:00 Uhr

**Bei unseren Aktionen und Angeboten ist keine Anmeldung notwendig!**

Haben Sie Fragen zu unserer Arbeit oder zum Programm des Jugendhauses? Unter der Telefonnummer 07832 8040 erreichen Sie Stefanie Rauber und Mathias Beisiegel die Ihnen gerne alle Fragen rund um die Kommunale Jugendarbeit beantworten.



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**



Der Elternbeirat des Kindergartens St. Luitgard und St. Martin möchte sich ganz herzlich bei Herrn Udo Forschner bedanken.

Herr Forschner hat uns viele Holzsägearbeiten zur Verfügung gestellt – Engel, Sterne, Tannenbäume und viele andere weihnachtliche Motive aus Holz haben unser Sortiment auf dem Haslacher Weihnachtsmarkt ergänzt.

Durch den Beitrag von Herrn Forschner ist der größte Teil der Materialkosten entfallen und somit konnten die gesamten Einnahmen an die Sozialstation weitergegeben werden! Herzlichen Dank!

*Eine schöne und stimmungsvolle Adventszeit wünschen alle Kinder und Eltern des Kindergartens St. Luitgard und St. Martin*

**Praktikant/in gesucht**

**Wir suchen für unsere Gruppe mit 20 Kindern eine Praktikant/in ab sofort bis zu 31.08.2011.**

Bei Interesse melden sie sich bitte bei:  
Juliane Seitz unter mobil: 0160 96040787  
oder bei  
Schneider Roland unter mobil:  
0176 38468649

Infos zu unserem Kindergarten finden sie auf unserer Internetseite.

Waldkindergarten Haslach e.V.  
Postfach 1410  
77713 Haslach  
E-Mail:  
info@waldkindergarten-haslach.de  
www.waldkindergarten-haslach.de

**St. Nikolaus - ein Freund der Kinder -**

**Spendenübergabe im Kindergarten**

In vielen Familien, Gruppen und Vereinen war in den Tagen zwischen dem 03. und 06. Dezember das Kommen der Haslacher Nikolausgruppe mit dem Biggesel erwartet worden und für die Gruppe bedeutete dies diesjährige Umgang auch ein Jubiläum; vor 25 Jahren war dieser für Haslach in dieser Form überlieferte Nikolausbrauch wiederbelebt worden. Die Darsteller von Nikolaus und Ruprecht stecken nun schon seit einem Vierteljahrhundert in diesen Rollen, gefolgt vom Pelzmärtel, der seit 23 Jahren diese Gestalt verkörpert.



Wie in all den Jahren zuvor gute Tradition, übergaben auch in diesen Tagen die Akteure den gesammelten Erlös, **in diesem Jahr in Höhe von Euro 800.-** dem Kindergarten. In Anwesenheit von Kindergartenleiterin Sonja Wein konnte die Nikolausgruppe jetzt unmittelbar vor dem Weihnachtsfest diesen stolzen Betrag, zur Anschaffung von Spielsachen bestimmt, übergeben. Die Gruppe betonte, dass dieser Betrag dank vieler Spenden an die Gruppe möglich geworden war und man den Erlös aus diesem Brauch selbstverständlich auch wieder den Kindern zukommen lassen wolle. Die Gruppe hob hervor, dass man in diesem Jahr viele unvergessliche Erlebnisse hatte und jeder Tag, auch trotz äußerst schlechten Wetters an den letzten beiden Tagen, ein Erlebnis wurde. Sonja Wein, die die Gruppe zu einem Umtrunk eingeladen hatte, zeigte sich hoch erfreut über diese Spende und berichtete auch, wie man das letztjährige Spendengeld verwendet hatte. Dankesworte galten an die-

sem Abend schließlich all denen, die dieser vorweihnachtliche Gruppe im Hause Einlass gewährten und das zum Teil schon seit vielen Jahren, Ein ganz besonderer Dank ging an Roswitha Dold vom Katholischen Pfarramt, wo die Anmeldungen in den fünfundzwanzig Jahren stets angenommen und zuverlässig bearbeitet worden waren. Die Nikolausgruppe lobte diesen äußerst wertvollen Dienst an dieser guten Sache und blickt mit Freude und ein wenig Stolz auf die kommende Nikolauszeit 2011.



**Volkshochschule Ortenau**

Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Am Marktplatz 1, 77716 Haslach

Telefon: 07832 706174  
Telefax: 07832 706178  
E-Mail:  
werner.mueller@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

**Sie suchen noch ein passendes Geschenk?**

Überraschen Sie doch Ihre Freunde, lieben Bekannten oder Kollegen mit einem Gutschein der VHS. Dabei haben Sie die Möglichkeit, einen ganz bestimmten Kurs aus unserem umfangreichen Programm auszuwählen oder den Gutschein auf einen bestimmten Betrag ausstellen zu lassen. Gutscheine erhalten Sie z.B. auch bei der Außenstelle in Haslach.

**Die ersten Kurse im Januar!**

**Achtung: Anmeldung zu Kursen sind nur schriftlich möglich!!!**

**Fit ins neue Jahr mit Schüßler Salzen - Kraft für Körper, Geist und Seele (3.0419 HS)**

Montag, 10.01.2011, 19:00-21:00 Uhr, 2 Abende, Haslach, Realschule, Raum 210 (1. OG), Birgit Policarpo, 19,00 Euro.

Viele Erkrankungen körperlicher sowie seelischer Art basieren aufgrund von Störungen oder Mangelerscheinungen im Mineralhaushalt. Aufgrund dieser Mangelerscheinungen ist eine optimale Kommunikation der Zellen nicht mehr möglich und Stoffwechselfvorgänge können nur schwer bewältigt werden. Die 12 Basissalze kennen lernen und gezielt selbst anzuwenden ist Ziel dieses Kurses. Ob Sie nun Ihren Körper entgiften und reinigen möchten oder seelische Verstimmungen in Balance bringen wollen, jeglicher Zustand kann optional mit diesen Salzen unterstützt werden. Auch für unruhige und zappelige Kinder sind die Salze sehr gut geeignet.

**Hatha-Yoga (3.0117 HS)**

Dienstag, 11.01.2011, 9:30-11:00 Uhr, 10 Vormittage, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Rita Koch, 75,00 Euro.

Durch bewusst ausgeführte Körperhaltungen lernen wir, uns von Verspannungen zu befreien, dem Körper mehr Achtsamkeit zu schenken, ihn besser wahrzunehmen. Übungen im Wechsel zwischen An- und Entspannung, zwischen konzentrierter Bewe-

gung und Ruhehaltung bringen uns wieder zu uns selbst, helfen uns, Stress und Blockaden abzubauen, Ruhe und Ausgeglichenheit zu erlangen und die Konzentrationsfähigkeit zu fördern. Die besondere Beachtung der richtigen Atmung dient unserem allgemeinen Wohlbefinden. Der Kurs ist auch für Wiedereinsteiger geeignet. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Decke, evtl. kleines Kissen und warme Socken.

**Erste Hilfe (3.0501 HS)**

Dienstag, 11.01.2011, 19:00-20:30 Uhr, 8 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Markus Neumaier, 48,00 Euro inkl. Material. Was tun beim Unfall? Was tun, wenn der Nachbar um Hilfe ruft? Wie helfe ich als Laienhelfer richtig? Viele Menschen sind geschockt und hilflos, wenn sie Erste Hilfe leisten sollen. Oft ist es die Angst Falsches zu tun, die diese Hilflosigkeit aufkommen lässt. Jeder von uns erwartet, dass ihm geholfen wird, jeder von uns sollte helfen können, denn Laienhelfer sind ein wichtiges Bindeglied zwischen Notfallpatient und Rettungsdienst. In diesem Kurs erwerben oder vertiefen Sie Ihre Kenntnisse in der Ersten Hilfe. Die Ausbildung erfolgt nach den Grundsätzen der Bundesarbeitsgemeinschaft Erste Hilfe (ASB - DLRG - DRK - JUH - MHD) in Kooperation mit der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft.

**Englisch Schnupperkurs A1 - Fortsetzung (4.0602 HS)**

Dienstag, 11.01.2011, 19:00-20:30 Uhr, 14 Abende, Haslach, Realschule, 209 (1. OG), Christa Holte, 84,00 Euro. Dieser Kurs wendet sich an alle, die geringe Englischkenntnisse haben - Fortführung des Kurses vom Frühjahr 2010 - und in die neue Sprache reinschnuppern möchten. Mit einem speziellen Buch lernen Sie spielerisch feste Redewendungen und Formulierungen in unterschiedlichen Alltagssituationen. Hören, Sprechen, Lesen und Verstehen sind Fertigkeiten, die im Kurs mittels CD oder Kassetten geübt werden. Darüber hinaus erhalten Sie einen Einblick in Land und Lebensgewohnheiten.

**Einsteigerkurs Internet (5.0115 HS)**

Dienstag, 11.01.2011, 19:00-21:00 Uhr, 6 Abende, Haslach, Realschule, Computerraum, Ralf Wegner, 99,00 Euro zuzügl. ca. 17,00 Euro für Seminarunterlagen, inkl. TN-Bescheinigung. Dieser Einsteigerkurs ist für Teilnehmende, die bereits Erfahrung im Umgang mit dem Computer haben und sich ein Basiswissen über Möglichkeiten und Funktionen des Internets aneignen wollen. Die Teilnehmenden lernen die Voraussetzungen für einen Internet-Zugang kennen, die Funktionen eines 'Browsers' zu nutzen und verschiedene Internetangebote zu recherchieren. Darüber hinaus erfahren sie von den Möglichkeiten der E-Maildienste, 'Newsgroups' und 'Chats' und berücksichtigen auch wichtige Regeln zur Sicherheit im Internet. Die Teilnahme an diesem Kurs setzt den Besuch des Einsteigerkurses PC oder gleichwertige Kenntnisse voraus.

**Programm-Kurzinfo für weitere Kurse im Januar:**

**Muskeltraining von Kopf bis Fuß (3.0231 HS)**

Mittwoch, 12.01.2011, 9:00-10:00 Uhr, 10 Vormittage, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Lucia Maier-Matt, 39,00 Euro.

**Einsteigerkurs PC für Frauen mit Windows XP und Office 2007 (5.0102 HS)**

Mittwoch, 12.01.2011, 18:30-20:45 Uhr, 8 Abende, Haslach, Realschule, Computerraum, Rosemarie Schäfer, 147,00 Euro zuzügl. ca. 17,00 Euro für Seminarunterlagen, inkl. TN-Bescheinigung.

**Muskeltraining von Kopf bis Fuß (3.0232 HS Z1)**

Mittwoch, 12.01.2011, 19:45-20:45 Uhr, 10 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Lucia Maier-Matt, 39,00 Euro. Dies ist ein Zusatzkurs, da der erste Termin um 18.45 Uhr schon komplett belegt ist.

**Tastschreiben am PC in 12 Stunden (5.0401 HS)**

Donnerstag, 13.01.2011, 18:00-19:30 Uhr, 8 Abende, Haslach, Realschule, Computerraum, Anke Kaspar, 77,00 Euro inkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung.

**Qi-Gong (3.0131 HS)**

Donnerstag 13.01.2011, 18:30-19:30 Uhr, 8 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Ingrid Oestreicher, 41,00 Euro.

**Muskelentspannung nach Jacobson (3.0114 HS)**

Donnerstag, 13.01.2011, 19:45-20:45 Uhr, 8 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Ingrid Oestreicher, 41,00 Euro.



**TOURIST-  
INFORMATION  
HASLACH  
informiert**

**In der Tourist Info**

**Die Weihnachtsaktion am 23.12.2010:**

**Haslacher Stadtchronik + als Gratis-Zugabe „Haslach in alten Photographien“**

Beim Kauf der Haslacher Stadtchronik (Euro 49,50) von Manfred Hildenbrand am kommenden **Donnerstag, den 23.12.2010** in der Tourist-Information im Alten Kapuzinerkloster erhält man gratis den Bildband „Haslach in Alten Photographien“, das ergänzende Buch zur Haslacher Stadtchronik im Wert von Euro 17,40 dazu.

Nutzen Sie diese ganz besondere Weihnachtsaktion des Hansjakob-Verlages. Die Öffnungszeiten der Tourist-Information am 23.12.: 10.00 Uhr – 12.30 Uhr + 13.30 Uhr – 17.00 Uhr




**KULTUR**

**...im Städtle ...im Tal ...im Ländle**

**Chris Norman - ab sofort im Vorverkauf!**

Bekannt wurde Chris Norman als Sänger und Gitarrist von SMOKIE. Der besondere Sound lebt bis heute von der unverkennbar rauchigen Stimme Chris Normans, die sicherlich eine der charakteristischsten im Musikgeschäft ist. Seit er Mitte der 80er bei SMOKIE ausgestiegen ist, wandelt er nicht weniger erfolgreich auf Solopfad. Sein wohl größter Erfolg „Midnight Lady“ war europaweit ein Megahit und platzierte sich in Deutschland sechs Wochen lang an der Spitze der Charts. Im Frühjahr nächsten Jahres erscheint ein neues Album mit seinen Lieblingssongs - eine Hommage an große Musiker der letzten 5 Jahrzehnte. Der Titel des Albums „Time Traveller“ spiegelt die Idee wider, Songs aus verschiedenen Epochen der Rock Musik zusammenzustellen.



Die Proben für die Tournee 2011 werden in der Stadthalle Haslach i.K. stattfinden, wo dann am 27. Oktober das erste Konzert gespielt wird.

**27. Oktober 2011, CHRIS NORMAN – Time Traveller:**

Die Warm-Up Show zur Tournee 2011  
Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr  
Die Veranstaltung ist bestuhlt mit nummerierten Plätzen und drei Preiskategorien.  
Ticketpreise: 43,90 / 40,90 / 36,90  
Eintrittskarten sind u.a. in den Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse erhältlich oder beim Schwarzwälder Boten in Haslach und Wolfach.  
Bestellungen per Internet:  
[www.schaettgen.com](http://www.schaettgen.com)



**AUS ARBEIT U. WIRTSCHAFT**

**Weihnachtsgewinnspiel, Wochengewinnerinnen stehen fest**



Riesenfreunde ein zunächst ungläubiges „Ist das wirklich wahr?“ von Doris Fränkle aus Hofstetten, das waren die ersten Reaktionen auf die Nachricht, als sie die insgesamt dritte Gewinnerin des Haslacher Weihnachtsgewinnspiels wurde. Ebenso freudig reagierte auch Guiseppa Eisenmann aus Fischerbach auf die Nachricht, bei der Wochenziehung die zweiten ausgelobten 250.- Euro der Woche gewonnen zu haben. Das Losglück brachte den beiden Gewinnerinnen je 10 Haslacher „Goldene Gutscheine“ in einem Wert von jeweils insgesamt 250 Euro ein, die HGH-Geschäftsführer Martin Schwendemann in den Geschäften übergeben durfte, bei denen die Gewinnerinnen die meisten „Märkle“ für die Lose bekamen.



So erfreute Silke Maier vom Modehaus Giesler Frau Eisenmann zusätzlich mit einem Blumengebinde, Petra Oberle von Elektro-Oberle in der Alten Eisenbahnstraße überreichte Frau Fränkle einen schönen Blumenstrauß als Gruß des Hauses. Die Aktion des HGH dauert noch bis zum 24. Dezember, letzter Einwurftermin für die Lose in die Rathausbox ist Montag, der 27. Dezember um 15.59 Uhr.



**Katholische Kirchengemeinde HASLACH**

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE HASLACH I. K. VOM 17.12. - 26.12.2010

**Pfarrer Helmut Steidel, Gemeindefere-  
rentin Petra Steiner, Pfarramt Haslach  
und Fischerbach;**

Goethestr. 6, 77716 Haslach;  
Tel. 07832 9135-0, Fax 9135-20;  
E-Mail: info@kath-pfarramt-haslach.de,  
Internet: www.kath-haslach.de und  
www.kath-fischerbach.de

**Koop. Klaus Klinger, Pfarramt Mühlen-  
bach, Tel. 07832 2233, Fax 07832  
978336, priv. 07832 969414**

**Gemeindefere-  
rentin Anke Haas,  
Pfarramt Steinach, Tel. 07832 2205 oder  
07832 976693;  
e-Mail: anke.haas@gmx.de**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Di, Mi, Fr: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr,  
14.00 - 17.30 Uhr  
Do: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr,  
14.00 - 18.30 Uhr  
MONTAGS IST DAS PFARRBÜRO  
GESCHLOSSEN!

**Gottesdienstordnung und Mitteilungen  
der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter  
„Kirchliche Nachrichten“**

**Kath. Kindergärten Haslach:**  
St. Martin, Tel. 07832 9135-18  
St. Luitgard, Tel. 07832 9135-19

**Kath. Kindergarten Bollenbach:**  
Tel. 07832 2367

**Senioren-Gymnastik:**  
Ferien bis 10.01.2011

**Frauengymnastik:**  
Ferien bis 10.01.2011

**Öffnungszeiten des Kastenkeller:**  
Mittwoch + Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

**Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4**  
Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment  
an Lebensmittel und Handwerksprodukten  
aus Fairem Handel bereit, das Produzenten  
in der Dritten Welt ein Leben in Würde er-  
möglicht.

Montag - Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Freitag: von 15.00 - 18.00  
Uhr

Donnerstag: von 15.30 - 18.00 Uhr  
Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochen-  
markt.

**Kinderkirche am 19.12.2010  
„Die Geburt Jesu“**

Habt ihr euch schon mal gefragt, was sich  
der Esel im Stall gedacht hat?  
Das wollen wir Euch gerne erzählen.



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

Siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten

**Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6,  
77716 Haslach  
Tel. 07832 979590;  
Fax: 979591**

**Email:  
Evang.PfarramtHaslach@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 9-12  
Uhr, Mittwochnachmittag von 14-16 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen,  
faxen oder mailen!**

**Pfarrer: Hartmut Rehr, Sprechstunden  
nach Vereinbarung,  
Email: pfr.rehr@t-online.de**



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

**REDAKTIONSSCHLUSS**

**KW 51/52**  
Redaktionsschluss:  
Freitag, 17.12.2010, 16 Uhr  
Erscheinungsdatum:  
Donnerstag, 23.12.2010

**KW 1**  
Redaktionsschluss:  
Montag, 03.01.2011, 16 Uhr  
Erscheinungsdatum:  
Freitag, 07.01.2011

**Bitte um Beachtung!**

**Schulkameraden  
Jahrgang 1943/44**

Wir fahren am Dienstag, 28.12.2010  
nach Triberg.

Auskunft: Tel. 9995607



**adoramus-Chor**

**Termine:**

Auf mehrfachen Wunsch treffen wir uns  
nochmal am Montag, 20. Dezember ab  
19.30 Uhr im Aiple.

Erste Chorprobe nach den Ferien ist am 10.  
Januar 2011 um 19 Uhr.

Wir wünschen Euch allen ein schönes Weih-  
nachtsfest und ein gutes neues Jahr!

*Euer Team*



## Black Rider MC

### Black Station 218 News!

**Freitag, 17.12.10**

1 Euro Fi...enparty mit Dj Andy N.

**Donnerstag, 23.12.10**

„After Work Party“

Ab 14.00 Uhr mit Dj Werner E.

Ab 20.30 Uhr Live on Stage

„Witchhouse“

**Samstag, 25.12.10**

Live on Stage - Christmas Rock mit „Rubber Soul“

Alle Termine - Kein Eintritt

[www.blackstation218-haslach.de](http://www.blackstation218-haslach.de)

[www.witchhouse-rock.de](http://www.witchhouse-rock.de)



## Chorgemeinschaft HASLACH e. V. Frohsinn Harmonie

### Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!

Am Montag, 20. Dez. 2010 ist **schon um 19.00 Uhr** unsere letzte gemischte Chorprobe in der Hansjakobschule. Wir bitten um Beachtung!

Ansprechpartner sind Hubert Schaettgen Tel. 5937 und Andrea Neumaier Tel. 1732

Die Vorstandschaft wünscht den Sängerinnen und Sängern und allen die mit unserem Chor verbunden sind, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.



### Christliche Pfadfinderinnen und Pfadfinder der Adventjugend - Haslacher Wölfe

Wer möchte Abenteuer in der Natur erleben, Wissenswertes für das Leben lernen? Wer hat Freude an Gemeinschaft und Spiel? Wer musiziert gerne und singt? Wer möchte Verantwortung übernehmen? Fühlt Ihr Euch angesprochen? Dann kommt zu uns Pfadfindern. Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche laden wir zu unseren Gruppenstunden ein.

Mit Kompass ausgerüstet, mit ein paar wenigen Hinweisen in den Händen geht es am **Sonntag, den 19. Dezember 2010** auf Tour. Bei einem **Orientierungslauf** gilt es kleine Rätsel zu lösen und vor allem die Richtung zu bewahren. Mit einem kleinen Jahresabschluss lassen wir den Nachmittag ausklingen. Wir treffen uns um **13:30 Uhr** in der Ringstr. 4. Der Nachmittag endet gegen **17:00 Uhr**.

Nächste Gruppenstunde am 23.01.2010.

#### Info:

Familie Milazzo-Gampe  
Telefon: 07832 994900

Haslacher Wölfe im Internet unter  
<http://haslach.sta-lahr.de/Pfadfinder>

Deutsche-  
Lebensrettungs-  
Gesellschaft



## ORTS- GRUPPE HASLACH

### Trainingszeiten

Abfahrt für die Kindergruppe ist immer Mittwochs um 18 Uhr am Haslacher Freibad. Am ersten Mittwoch im Monat trifft sich die Kindergruppe zum Bastel- und Theorieabend im Haslacher Freibad.

Abfahrt für die Gruppen der aktiven DLRG 1 und 3 ist immer Mittwochs um 19 Uhr am Haslacher Freibad. Abfahrt für die Gruppe 2 ist bereits um 18 Uhr am Haslacher Freibad.

Mehr Informationen gibt es im Internet unter [www.haslach.dlrg.de](http://www.haslach.dlrg.de)

Am Mittwoch, den 22. Dezember 2010 entfällt das Training für die Kindergruppe und die aktive DLRG.

### Veranstaltungen

Am Samstag, 18. Dezember 2010 findet die Weihnachtsfeier statt. Nähere Infos gibt es im Training bei Melissa Kühn und Lili Kuntze.



## DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein HASLACH

### Schon jetzt weisen wir auf die nächste Blutspendeaktion hin!

Der DRK Ortsverein Haslach lädt ein zur **Blutspendeaktion**  
**am Dienstag, 04. Januar 2011**  
**von 14.15 Uhr bis 19.30 Uhr**  
**in der Stadthalle Haslach**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Haslach und den Umlandgemeinden!

**Bitte helfen Sie und spenden Sie Blut**  
Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren. Männer dürfen bis zu sechs Mal und Frauen bis zu vier Mal innerhalb eines Jahres spenden. Der Abstand zwischen zwei Blutspenden muss mindestens 56 Tage betragen. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließender Ruhephase sowie einem kleinen Imbiss sollte eine gute Stunde Zeit eingeplant werden.

Das DRK ist auf die Spendebereitschaft in der Bevölkerung angewiesen, um die Versorgung der Krankenhäuser mit lebenswichtigen, oftmals lebensrettenden Blutpräparaten zu sichern. Für Sie nur 1 Stunde Zeit, die jedoch ein Leben retten kann.

Blutspenden ist eine kostenlose Gesundheitsvorsorge.

**Spielecke**  
Für Ihre kleinen Kinder hat der DRK - Ortsverein während der Blutspende eine betreute Spielecke eingerichtet, damit Sie in Ruhe spenden können.

**Lebensretter für Lebensretter!**  
**Der Blutspendedienst bedankt sich bei allen Blutspendern mit einem Rauchwarnmelder.**

Er möchte damit dazu beitragen, das Leben der Spender zu schützen. Nicht nur

Blutspender sind Lebensretter – Rauchwarnmelder auch! Damit die freiwilligen Lebensretter nachts ruhig schlafen können und sie und ihre Familie geschützt sind.

**Wir freuen uns auf Sie –  
und wir freuen uns, wenn viele Spender  
zum Erfolg unseres  
Blutspendetermins beitragen.**

DRK Ortsverein Haslach e.V.

Hansjörg Hettich, 1. Vorsitzender

### Fragen zum Thema Blutspenden?

Kostenlose Infoline 0800 1194911 von Mo. bis Fr. von 8 bis 17 Uhr oder Internet [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)



## Freundeskreis der Stadtkapelle HASLACH e. V.

### Herzlichen Dank!

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern und Gönnern des Freundeskreises der Stadtkapelle Haslach für die Unterstützung im vergangenen Jahr ganz herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes und sinnliches Weihnachtsfest sowie für das Jahr 2011 alle Gute.

Die Vorstandschaft des

Freundeskreises Stadtkapelle Haslach



## Freundschaftsring HASLACH

### Stammtisch

Heute, Freitag, 17. Dezember 2010, ist unser Weihnachtsstammtisch. Hierzu treffen wir uns im Gasthaus „Rebstock“.

Beginn: 17.00 Uhr



## Jugendrotkreuz HASLACH

Am Mittwoch und Donnerstag treffen wir uns zur gemeinsamen Gruppenstunde von 17.30 bis **19.30 Uhr** im JRK-Heim.

Wir werden gemeinsam einen Film anschauen und unsere selbstgebackenen Plätzchen essen.

### Thema:

Mittwoch: **Weihnachtsfeier**

Es grüßt euer JRK-Team



## Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.

### Achtung Wichtig!

Wir machen Ferien vom 23.12. 2010 bis einschließlich 07.01.2011 (Kindertraining und Donnerstagtraining)

Am Dienstag den 21.12.2010 und Dienstag den 04.01.2011 ist Training nach Absprache.

Frohe Weinachten und einen guten Rutsch!!!

**Trainingszeiten:**

*Dienstag:*

**Kickboxen und Martial Arts!!! Jugendliche und Erwachsene**  
20:00 - 22:00 Uhr Jahnhalle, Erwachsene  
**Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox.- und Karatetechniken.**

*Donnerstag:*

**Karate!!! Alle gemischt**  
18:30 - 20:00 Uhr Jahnhalle  
**Karategrundtechniken und Katas**

*Freitag:*

**Karate!!! Kinder**  
17:30 - 18:30 Uhr Jahnhalle, **Kindertraining**

**Infos!!!**

Zuckschwerdt Swen  
Tel. 07832 979163, mobil 0160 7788502

**Infos zum Kindertraining**

Albiker Michael, 0177 9254794



**Katholische Landjugend**

**Bollenbach-Schnelllingen**

Liebe KLJBler,  
*nach einer schönen Weihnachtsfeier wünschen wir Euch eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Wir treffen uns erst wieder zum **Sternsingen am 06. Januar 2011.** Nähere Infos folgen!!

Eure Vorstandschaft



**Kleintierzuchtverein Haslach C 70**

**Termine für die Kleintierbörse 2010**  
Dezember: 19.12.

Die Kleintierbörse wird jeweils in der Zeit von 8.30-11.00 Uhr in der Markthalle in Haslach durchgeführt. Auf die Impfbestimmungen für Geflügel wird hingewiesen.



**Kolpingfamilie HASLACH**

◆ **Die Kolpingfamilie Haslach lädt zur**

**CHRISTBAUM SUCHE**

ein. Treffpunkt ist **am Samstag, den 18.12.2010 um 18.00 Uhr am Kasten in Haslach**, von dort wollen wir uns gemeinsam auf die Suche nach einem geschmückten und beleuchteten Christbaum machen. Eingeladen sind alle, die Lust auf eine kurzweilige Einstimmung auf Weihnachten haben. Der Weg ist auch für Kinder geeignet.

◆ **Treffen für Familien und Alleinerziehende**

Wir wollen mit anderen gemeinsam etwas unternehmen... Ihr auch...? Dann kommt einfach... Unsere Treffen sind immer offen für neue interessierte Familien.

Diese finden alle 4 Wochen Sonntagnachmittag statt. Das nächste Treffen ist am **19. Dezember 2010 um 14.30 bis 17.00 Uhr im Kasten bei der kath. Kirche.**

**Thema: Gemütlicher Kaffeenachmittag mit Spiel und Spaß**

Ansprechpartner: Sabine Limare 974575 und Christine Giesler 974136

◆ **Donnerstag-Treff**

Wir treffen uns das nächste mal am **23. Dezember 2010 um 20.00 Uhr im kath. Pfarrheim unterer Eingang.**

**Thema des Abends: Weihnachtskaffee, Gebäck und Krabbelsack**

Eingeladen sind Jung und Alt, Mitglieder und Nichtmitglieder, alle die Lust haben neue Leute kennen zu lernen und mit anderen etwas zu unternehmen.



**Kraftsportverein 1958 e.V. HASLACH**

**Saisonfinale gegen den KSK Furtwangen**

Praktisch und theoretisch ist durch die vorbildliche kämpferische Einstellung und die überzeugenden Siege in den beiden letzten Begegnungen gegen Freiburg und in Eichen-Rümmingen der Klassenerhalt in der Oberliga Südbaden gesichert. Deshalb können die Mannen um das Trainergespann Lars Schuler und Hansi Megerle ganz entspannt in den letzten Heimkampf gegen den starken Tabellendritten KSK Furtwangen gehen. Auch für die Schwarzwälder ist die Saison erfolgreich verlaufen, denn den dritten Tabellenplatz hat man sicher. Vor Furtwangen liegen die beiden Überflieger Waldkirch-Kollnau und Hofstetten, die beide in einem Fernduell auswärts die Meisterschaft unter sich ausmachen, wobei die Breisgauer beim Tabellenletzten Kandern nichts mehr anbrennen lassen werden. Da sich die Haslacher von ihren treuen Anhängern erfolgreich verabschieden möchten, ist auf jeden Fall mit interessanten Kämpfen zu rechnen.

Die KSV-Reserve bestreitet nach einem Jahr der Zugehörigkeit zur Bezirksliga ihren vorläufig letzten Kampf in dieser Klasse. Als Tabellenletzter mit leider keinem einzigen Sieg in der ganzen Runde empfängt man mit dem Tabellenzweiten ASC Kappel eine Mannschaft, die noch theoretische Chancen auf die Meisterschaft hat, allerdings nur bei einem Sieg gegen Haslach und der gleichzeitigen Niederlage von Olympia Schiltigheim beim Tabellenvorletzten SA Gries. So gesehen gehen die Kinzigtälner als krasser Außenseiter in diese Begegnung, aus der man sich jedoch anständig und mit einem ehrenhaften Ergebnis verabschieden sollte.

**Alle Termine am Wochenende Samstag, 18. Dezember 2010 – Eichenbach-Sporthalle**

**Oberliga Südbaden**  
KSV Haslach – KSK Furtwangen 20.00 Uhr  
**Bezirksliga Breisgau-Ortenau**  
KSV Haslach II – ASC Kappel



**Die besondere Geschenk-Idee:**

**Kunstkarten-Kollektion der Lebenshilfe**  
Rechtzeitig vor Weihnachten wurde die neue Kunstkarten-Kollektion: „Ein-Blick“ fertig gestellt: 8 ganz unterschiedliche Postkartenmotive, gemalt von Künstlern der Lebenshilfe-Kunstgruppen Haslach & Elzach.



„Ein-Blick“ will auf eine besondere Weise Gelegenheit geben, einen Blick hinter die Fassade zu werfen. Menschen mit Behinderungen, die sich regelmäßig künstlerisch betätigen, zeigen in dieser Postkarten-Edition eines ihrer vielfältigen Gesichter.

Die von ihnen gewählten Motive und ihre Umsetzung sind ebenso vielfältig. Von abstrakt bis modern ist für jeden Geschmack etwas dabei! Kombiniert sind die Kunstpostkarten mit fotografischer Kunst. Die Porträts der jeweiligen Künstler auf der Rückseite stammen von dem Fotografen Patrick Werner.

Die Postkarten im ungewöhnlichen Längsformat können per Post verschickt werden. Der Clou: Um das „Postgeheimnis“ zu wahren, können die Karten geknickt und der beschriebene Teil zugeklebt werden.

Sichern Sie sich eine der limitierten Ausgaben! Das Set mit den 8 ganz besonderen Karten kostet 8,50 Euro.

Verkauft wird es in den Werkstätten der Lebenshilfe in Haslach, Steinach und Elzach sowie im Buchladen in Haslach und in der Buchhandlung Streit in Hausach.



**Narrenverein Bollenbach e.V. Ruhmattenschimmel**

*Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden und Narros eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten und vor allem gesunden Rutsch ins neue Jahr 2011!*

**Tiermaskentreffen in Wiesensteig – bitte bis 21.12. anmelden!!!**

Im Januar 2011, ganz genau am Sonntag, 16.1. haben wir uns zum 10. Tiermaskenumzug in Wiesensteig angemeldet. Wiesensteig ist bei Stuttgart. Da wir zu diesem Umzug eine Fahrgemeinschaft mit den Wurzelbären aus Waltersweiler planen, ist es für uns wichtig zu wissen, wer an diesem Tag mit von der Partie ist. Da bei diesem Umzug lauter Tiermasken zusehen sind (mal nicht 90 % Hexen :)), was bestimmt spannend und interessant wird, wäre es klasse, wenn auch wir Ruhmattenschimmel dort zahlreich dabei wären. Es ist also „tierischer“ Spaß vorprogrammiert. Es dürfen natürlich gerne auch passive Mitglieder mitgehen. Für Verpflegung im Bus ist selbstverständlich gesorgt.

Also schnell überlegen, in den Kalender eintragen und anmelden: bei Daniel unter der Tel.Nr. 0170 2392187 oder per Mail unter info@ruhmatenschimmel.de.

**T-Shirt, Sweat-Shirt und/oder Holzschuhe**

Wer noch ein T-Shirt, Sweat-Shirt und/oder Holzschuhe für die kommende Fasent benötigt, soll sich bitte bei Daniel melden. Tel.Nr. 0170 2392187

**Schnurr geschichten**

Die Schnurranten möchten an dieser Stelle wieder auf den Schnurrbriefkasten auf unserer Homepage aufmerksam machen! Lasst uns lustige Geschichten die euch passiert sind oder euch zu Ohren kommen, doch auf diesem Wege zukommen, dann hört ihr sie nächstes Jahr bestimmt wieder. Wir zählen auf euch!

www.ruhmatenschimmel.de

**Voranzeige**

Am Freitag, 14.1.2011 findet ab 19.59 Uhr unser Kappe-Obend im Narrenkeller statt... also ran an den Kalender und eintragen ... und nicht vergessen: ä Kapp suche, abstaube un bereitlege!



**NaturFreunde  
Ortsgruppe  
HASLACH e. V.**

gegr. 1921

**• Bergsteigerprogramm 2011**

**Mittwoch:**

20.00 Uhr – 22.00 Uhr Klettern für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren.

**Freitag:**

18.30 Uhr – 20.00 Uhr Kinderklettern  
20.00 Uhr – 22.00 Uhr Klettern für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren.

Auskunft zu diesen Terminen, sowie zum Kletter- und Bergsteigerprogramm erteilt Euch gerne:

Frank Tillack (2. Vorsitzender): 07832 96734  
Florian Lorenz (Abteilungsleiter): 07832 8144

**• Wintersport:**

**21.-23.01.: Skifreizeit im Bregenzerwald**

Leitung: Frank Tillack  
Anmeldung bis: 08.01.2011

**04.-06.02.: Skifreizeit am Belchen**

Leitung: Franz Wölfl

**20.02.: Schnupperskitour**

Leitung: Lisa Kopas

**• Klettern und Bergsteigen 2011:**

**21.-30.04.: Klettern unter südlicher Sonne (Südfrankreich)**

Ansprechpartner: Florian Lorenz

**28.05.: Klettern am Windeckfelsen**

Leitung: Florian Lorenz

**11.-14.06.: Freizeit der Naturfreunde Ortsgruppe Gengenbach**

Leitung: Frank Moser

**08.-10.07.: Familienfreizeit am Etang de Hanau**

Leitung: Florian Lorenz

**30./31.07.: Hochtour mit Seil, Pickel, etc.**

Leitung: Frank Tillack, Reinhar Meyer

**03./04.09.: Klettersteige**

Leitung: Florian Lorenz, Frank Tillack

**24.09.: Klettern im Elsaß**

Leitung: die „Freitagstrainer“

**19./20.11.: Hüttenwochenende auf dem Geisberg**

Leitung: Abteilungsleitung

Bei allen Veranstaltungen findet am jeweiligen Montag zuvor um 20.00 Uhr im Gasthaus „Küferstube“ die Tourenbesprechung statt. Hierzu wird in der örtlichen Presse nochmals darauf hingewiesen. Interessenten, die an der Besprechung nicht teilnehmen können, sollten sich bis dahin unbedingt mit dem jeweiligen Tourenleiter oder der Abteilungsleitung in Verbindung setzen.

In Absprache mit den einzelnen Fach Übungsleitern finden auch außerfahrplanmäßige Touren statt, welche kurzfristig bekanntgegeben werden!

Änderungen vorbehalten!

**P.S. Die Abteilungsleitung der Klettergruppe weist darauf hin, dass die meisten Unternehmungen im alpinen Gelände stattfinden, wo trotz größter Vorsicht objektive Gefahren, wie Wetterstürze, Stein Schlag und Lawinen nicht ausgeschlossen werden können!**



**Schachclub  
HASLACH**

**Offene Stadtmeisterschaft**

Die dritte Runde ist ausgelost. Es spielen:  
Fabian Armbruster gegen Wolfgang Fallner  
Martin Junker gegen Egon Brucher  
Frank Obert gegen Klaus Tamm  
Rolf Wälde gegen Dieter Bürger  
Werner Armbruster gegen Karl-Ernst Dieterle  
Willi Griesbaum gegen Marius Meßmer  
Konrad Mattern gegen Reinhard Obert  
Horst Hoicke gegen Hans Dieterle  
Vincens Sraus gegen Ernst Nießen  
Rosemarie Dold spielfrei

**Weihnachts-Blitz**

Am Mittwoch dem 22. Dez. ab 19.30 findet unser Weihnachtsblitzturnier statt, zu dem Jedermann/frau eingeladen ist.

**Mannschaftskämpfe**

Die 4. Runde wurde am 11. Dez. gespielt.  
Die 1. Mannschaft verlor gegen Kehl 4,5 zu 3,5 und geht in der Bezirksklasse als vierter ins neue Jahr.

Die 2. Mannschaft gewann gegen Oberkirch 4 zu 2 und geht in der Kreisklasse B als zweiter ins neue Jahr.

Die 3. Mannschaft spielte Remis gegen Neumühl und geht in der Kreisklasse C als Tabellenführer ins neue Jahr

**Spiellokal Dorfgemeindehaus Bollenbach**

Mittwochs ab 16.30 Jugendtraining  
Mittwochs ab 19.00 Spielabend  
Gäste willkommen.



**Schalmeyenkapelle  
HASLACH e.V.**

Heute treffen wir uns um 19 Uhr zu unserer Gesamtprobe in der Hauptschule in Haslach.

**Wir suchen noch Verstärkung für unseren Verein.**

Wenn Sie Lust haben ein seltenes Instrument zu spielen, dann schauen Sie doch ein-

fach mal bei uns in der Probe vorbei oder melden sich einfach bei uns. Alle Kontaktdaten finden Sie auf unserer Homepage.

www.schalmeyenkapelle-haslach.de



*Von allen Freuden dieser Welt,  
die Gott uns hat gegeben,  
Ist's Wandern, das das Herz erhellt,  
ja, Wandern das heißt leben!*

Die Vorstandschaft wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Schwarzwaldvereins der Ortsgruppe Haslach eine gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein glückliches, friedliches und gesundes neues Jahr 2011, mit hoffentlich vielen, schönen gemeinsamen Wanderungen.

**Vorschau**

Am Mittwoch, den 06. Januar 2011 um 13.30 Uhr treffen wir uns am Bahnhof in Haslach, wieder mit neuem Schwung, zur traditionellen Dreikönigswanderung. Auf dem Panoramaweg wandern wir zum Wanderstammtisch ins Gasthaus „zum Kreuz“ nach Bollenbach wo unser Wanderfreund Konrad Matt im Laufe des Nachmittags verschiedene Bilder vom vergangenen Jahr präsentieren wird. Zu dieser Wanderung sind alle Wanderfreunde, ob Mitglieder, Gäste, Freunde oder Gönner des Vereins, recht herzlich eingeladen. Aber auch neue Wanderfreunde/innen jeder Altersstufe würden wir sehr gerne willkommen heißen.



**SENIORENWERK  
HASLACH e.V.**

**„Treff“ im Bürgerhaus  
Sandhaasstraße 8**

**Montag, 20. Dezember 2010**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff“ geöffnet  
Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat und die Brettspieler, aber auch Nicht-Spieler sind recht herzlich eingeladen.

**14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer**

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

**Dienstag, 21. Dezember 2010**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff“ geöffnet

**Programmcafé**

Heute, Dienstag, 21. Dezember 2010 ab 14.30 Uhr wollen wir das Veranstaltungsjahr 2010 im „Treff“ gemütlich ausklingen lassen.

Die beliebten „Hirtensänger“ werden den „Tee - Nachmittag“ musikalisch umrahmen und für eine vorweihnachtliche Stimmung sorgen.



Selbstverständlich verwöhnen wir Sie hierbei wie gewohnt mit verschiedenen Teesorten und selbstgebackenen Waffeln. Alle Seniorinnen und Senioren sind zu diesem vorweihnachtlichen Nachmittag recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



**Weihnachtspause im „Treff“**

vom 22. Dezember 2010 bis einschl. 02. Januar 2011  
Ab 03. Januar 2011 geht es mit neuem Elan weiter.



**Stadtkapelle HASLACH**

**Proben Stadtkapelle:**

Freitag, 17.12., 20.00 Uhr  
Blechbläserprobe wegen Adventssingen  
Samstag, 18.12., Adventssingen  
Treffpunkt: 17.45 Haus der Musik

**Proben Schülerorchester:**

nach Ansage im neuen Jahr

**Ansprechpartner:**

Geschäftsführer Markus Schwendemann, Tel. 07832 4403  
Jugendleiter Stefan Neumaier, Tel. 07832 2336  
Dirigent Eduard Scharich, Tel. 07832 9745200  
Weitere Infos unter  
[www.stadtkapelle-haslach.de](http://www.stadtkapelle-haslach.de)

**Adventssingen mit der Stadtkapelle Haslach**

Das Blechbläserensemble der Stadtkapelle Haslach lädt am Samstag, den 18.12.2010 um 18.00 Uhr zu ihrem traditionellen Adventssingen vor dem Rathaus ein.

Im stimmungsvollen Ambiente unter dem großen Weihnachtsbaum vor dem Rathaus möchten wir die Bevölkerung mit bekannten Weihnachtsliedern auf die besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Damit alle mitsingen können, bitte die ausgegebenen Liederbücher vom letzten Jahr wieder mitbringen.

Über Ihren Besuch freut sich  
*Ihre Stadtkapelle Haslach*



**Tisch-Tennis-Club 1963 HASLACH e.V.**

Am kommenden Dienstag, 21. Dezember findet das letzte Training im Jahr 2010 statt. Die Zeiten sind unten ersichtlich. Das erste Training im neuen Jahr ist dann wieder am Dienstag, 11. Januar 2011.

**Trainingstermine mit Trainer Shi Dong Li in der Eichenbachsporthalle:**

**Nicht-Aktive Schüler und Jugendliche:**

Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Jugendmannschaft und Schülermannschaften:**

Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Erwachsene:**

Dienstag, 20.00 Uhr – 22.00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.TTC-Haslach.de](http://www.TTC-Haslach.de)



**Turnverein 1864 HASLACH**

**Hip Hop Kurs 2010**

Letzte Woche ging der 1. Hip Hop Kurs des TV Haslach erfolgreich zu Ende. Die Gruppe, die aus 16 Mädchen und Jungs bestand, hat in 8 Einheiten eine komplette Hip Hop Choreografie erlernt. Über dessen hinaus konnten die Jugendlichen im Alter zwischen 10-14 Jahren Basic Moves und Steps erlernen, die dieser Tanzstil unbedingt erfordert. Zum Abschluss durften die Tänzerinnen und Tänzer ihr Erlerntes Eltern, Geschwistern und Freunden vorführen und erhielten vom Publikum anerkennenden Applaus. Ich hoffe, dass ich auch im Jahr 2011 solche Kurse wieder anbieten kann und freue mich schon jetzt auf rege Teilnahme. Wann die nächsten Kurse stattfinden erfahren Sie aus Stadtblatt oder aus der Zeitung.

*Ellen Winkler*

**Tanzen - ein Hobby für zwei Neue Kurse ab Januar 2011**

Die erste Runde der Tanzkurse des TV Haslach in Zusammenarbeit mit der Tanzschule Wegel geht demnächst erfolgreich zu Ende. 29 Paare beim Standard und 8 Paare beim Salsa erlernten mit viel Spaß und in angenehmer Atmosphäre die Grundschriffe in den unterschiedlichsten Tänzen.

Damit das bereits Erlernte weiter vertieft und weiterentwickelt werden kann, gehen die Kurse nun in die zweite Runde. Neben **Standard Fortgeschrittene** und **Salsa Fortgeschrittene**, die **sonntags** stattfinden, werden ab **Januar 2011** immer **freitags** zwei weitere Kurse angeboten. Dies werden ein neuer Kurs **Standard Anfänger**, sowie mit besonderem Blick auf die kommende Faschachtszeit, **Discofox** sein. Alle Kurse finden im Bürgerhaus in Haslach statt.

**Termine Discofox und Standard Anfänger:**

21.01./28.01./04.02./11.02./18.02./25.02./11.03./18.03.

Discofox: 19:00 – 20:00 Uhr

Standard: 20:15 – 21:45 Uhr

**Termine Salsa und Standard Fortgeschrittene:**

23.01./30.01./06.02./13.02./20.02./27.02./13.03./20.03.

Salsa: 15:00 – 16:00 Uhr

Standard: 16:15 - 17:45 Uhr

**Kosten:**

Salsa, sowie Discofox: 55,- Euro für TV-Mitglieder und 60,- Euro für Nicht-Mitglieder pro Person

Standard: 80,- Euro für TV-Mitglieder und 90,- Euro für Nicht-Mitglieder pro Person

Anmeldung unter [tanzen@tv-haslach.de](mailto:tanzen@tv-haslach.de) oder direkt am jeweils ersten Kurstermin.

In den nächsten Tagen werden Flyer mit Anmeldeformularen in verschiedenen Haslacher Geschäften ausgelegt.

Wir freuen uns auf Sie  
Lets`s dance

*Christiane Knoth, Marcus Wegel & Christopher Ast*



**Volleyballclub '94 HASLACH e.V.**

**Nachtrag Herren**

In einem mühsamen Spiel über 5 Sätze erreichten die Haslacher Herren am vergangenen Sonntag dennoch einen Auswärtssieg beim Gegner SG Minseln-Höllstein in Steinen bei Basel. Den dritten Platz in der Tabelle der Landesliga halten die Haslacher damit bis zur Rückrunde in festen Händen.

**Damen I**

Nach erfolgreichem Start mit einem 3:1 Sieg gegen den TV Oberkirch konnten die Haslacher Damen nicht gegen den stärkeren Gegner aus Wyhl fortfahren. Das zweite Heimspiel am vergangenen Sonntag in der Eichenbachsporthalle ging somit mit 1:3 an den TV Wyhl.

**Damen II**

Das Auswärtsspiel gegen den TV Lahr am vergangenen Samstag ging wegen dem Nichtantreten auf Grund von kurzfristigem Spielerinnenmangel mit 0:3 verloren.

**Vorschau**

Am **Freitag den 17. Dezember** findet im Foyer der Eichenbachsporthalle unsere Weihnachtsfeier statt. Beginnend mit dem alljährlichen „Schleifchen-Turnier“ und einem leckeren Abendessen, wird der Abend in gewohnter Runde mit der einen oder anderen Überraschung seinen Lauf nehmen.

**Trainingszeiten:**

*Kiddies*

- freitags 18:00 - 19:30 Uhr

*Damen I*

- dienstags 18:30 - 20:00 Uhr
- freitags 20:00 - 22:00 Uhr

*Damen II*

- freitags 18:00 - 20:00 Uhr

*Herren*

- dienstags 20:00 - 22:00 Uhr
- freitags 20:00 - 22:00 Uhr



**Wado-Ryu Karate Club HASLACH e.V.**

**Weihnachtsferien:**

In den Weihnachtsferien, vom 23. *Dezember* 2010 bis 9. *Januar* 2011, findet **kein Training** statt!

In der Zeit vom 10. *Januar* 2011 bis einschließlich 24. *Januar* 2011 findet im **Gymnastikraum** der Realschulturnhalle **kein Training** statt!

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten unseres Vereins eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise der Familie und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2011!

E-Mail: [vorstand@karateclub-haslach.de](mailto:vorstand@karateclub-haslach.de)  
Homepage: [www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)

*Euer Vorstand*



Herausgeber:  
Gemeinde 77716 Fischerbach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Armin Schwarz

Telefon: 07832/9190-0  
Telefax: 07832/9190-20  
Internet: <http://www.fischerbach.de>  
e-mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de)

### **AMTLICHE BEKANN- MACHUNGEN** **FISCHERBACH**

#### **Gemeinde Fischerbach** Ortenaukreis

Die Gemeinde Fischerbach sucht im neuen Bildungshaus zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kleinkindgruppe der Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ eine Erzieherin/einen Erzieher als

##### **Gruppenleitung**

Wir suchen eine erfahrene und motivierte Fachkraft, die möglichst bereits als Gruppenleitung gearbeitet hat und in der Betreuung von Kindern im Alter von 1-3 Jahren Erfahrung besitzt und/oder bereit ist, eine entsprechende Fortbildung zu absolvieren.

Der Beschäftigungsumfang beträgt 80 %.

Die Stelle wird nach TVöD vergütet. Sie wird zunächst auf zwei Jahre befristet sein.

Für Fragen stehen Ihnen Frau Stefanie Eckerle, Leiterin der Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ unter Tel.: 07832 8550 und Frau Marion Mutschler, Fachbereichsleiterin Personal und Finanzen unter Tel.: 07832 919014 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, der Sie bitte ein aktuelles Polizeiliches Führungszeugnis beilegen, **bis zum 03.01.2011** an die Gemeindeverwaltung Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach.

### **ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**GEMEINDE FISCHERBACH  
ORTENAUKREIS**

#### **1. Änderung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Gemeindewerke Fischerbach**

### **Spende von Herrn Ehrenbürger Fritz Ullmann an den Club 82**



Bürgermeister Armin Schwarz (rechts) durfte am vergangenen Montag im Namen von Herrn Ehrenbürger Fritz Ullmann einen Scheck über **1.000 Euro** an den 1. Vorsitzenden des Club 82, Herrn Helmut Bächle, übergeben.

Herr Ehrenbürger Fritz Ullmann ist über die vielfältigen Angebote des Freizeitclubs für behinderte Menschen sehr beeindruckt und zollt dem Club 82 mit dieser Spende seine Anerkennung.

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und § 3 Abs. 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Fischerbach am 13. Dezember 2010 folgende Änderungssatzung beschlossen:

#### **§ 1**

(1) § 1 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

Der Eigenbetrieb umfasst die Betriebszweige  
- Grundstücke und Immobilien  
- Wasser und Energie

(2) § 1 Abs. 4 erhält folgende Fassung:

Aufgaben der einzelnen Betriebszweige  
a) Grundstücke und Immobilien

Der Betriebszweig Grundstücke hat die Aufgabe, Grundvermögen zu erwerben bzw. von der Gemeinde zu übernehmen, zu bewirtschaften (vermieten oder verpachten) und zu veräußern.

b) Wasser und Energie  
Aufgabe ist die Versorgung der Einwohner und Betriebe auf dem Gebiet der Gemeinde Fischerbach mit Trink- und Brauchwasser. Der Eigenbetrieb kann aufgrund von Vereinbarungen auch Abnehmer außerhalb des Gemeindegebietes beliefern und weitere dem Betrieb dienende Anlagen bauen und betreiben.

Der Betriebszweig im Bereich Energie beinhaltet die Beteiligungen an Energieversorgungsunternehmen und die Erzeugung von Strom durch Photovoltaikanlagen.

**§ 2**

In § 3 wird das Wort „Wasserversorgung“ durch die Wörter „Wasser und Energie“ ersetzt.

**§ 3 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

**Hinweis:**

Eine etwaige Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für

Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung

oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Fischerbach, den 14. Dezember 2010



Armin Schwarz  
Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Änderung des Bebauungsplans „Karl-May-Weg II“ in der Fassung der 1. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB**

**(Innenentwicklung, weniger als 20.000 qm Grundfläche)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Fischerbach hat am 13.12.2010 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Karl-May-Weg II“ in der Fassung der 1. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB zu ändern (Änderung des Aufstellungsbeschlusses vom 05.07.2010), den Entwurf der Planänderung mit planungsrechtlichen Festsetzungen und örtlichen Bauvorschriften mit gemeinsamer Begründung gebilligt sowie dessen öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Maßgebend ist der Entwurf des Bebauungsplans in der Fassung vom 13.12.2010.

**Ziele und Zwecke der Planung**

**Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ausweisung von Wohnbauflächen auf den Grundstücken Flst. Nrn. 76 und 922 geschaffen werden.**

Die Bebauungsplanänderung wird ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Der Entwurf der Bebauungsplanänderung wird mit Begründung vom 27.12.2010 bis einschließlich 28.01.2011 (Auslegungsfrist) bei der Gemeindeverwaltung Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach von Montag bis Donnerstag, 7.30 Uhr – 12.00 Uhr, Montag und Dienstag, 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Donnerstag 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr sowie Freitag, 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen bei der Gemeindeverwaltung Fischerbach abgegeben werden. Da das Er-

gebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird weiter darauf hingewiesen, dass nicht während der Stellungnahmefrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können.

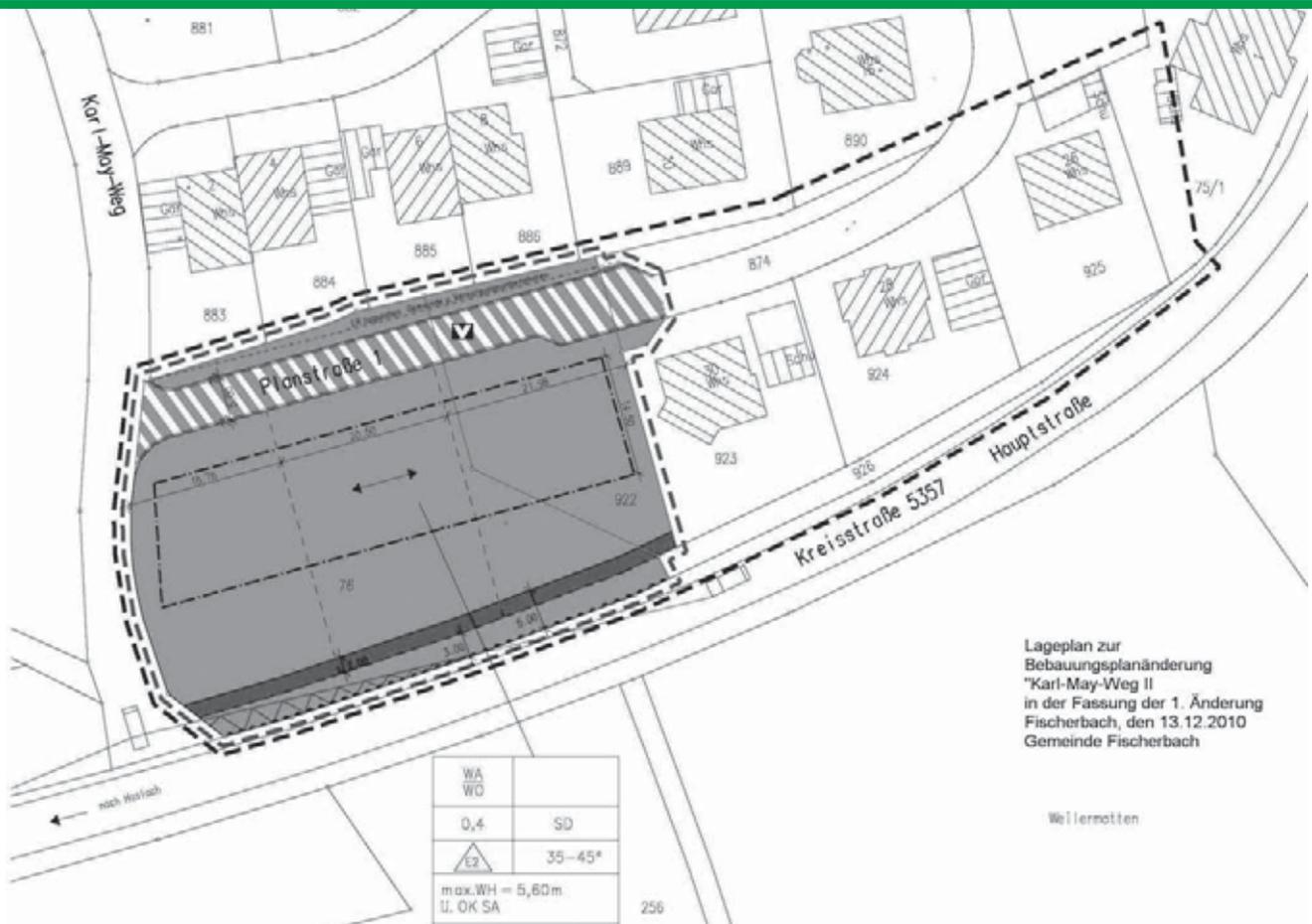
Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Beteiligung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Fischerbach, den 17. Dezember 2010



Armin Schwarz  
Bürgermeister

Der künftige räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Lageplan zur Bebauungsplanänderung „Karl-May-Weg II“ in der Fassung der 1. Änderung Fischerbach, den 13.12.2010 Gemeinde Fischerbach

Wellernotten

## Kultur im Advent

**Freitag, 17.12.2010**

### Märchen im Advent

Märchen lebendig und aus dem Gedächtnis erzählen ist eine Kunst, für die Karlheinz Raffalt, pensionierter Sparkassendirektor, bekannt ist.



Er wird in diesem Jahr in der Adventszeit noch zweimal für Kinder (ab 6 Jahren) und für Erwachsene im Dach der Vereine eine Märchenstunde gestalten. Die Erzählstunde wird musikalisch durch junge Musikerinnen und Musiker der Musik- und Trachtenkapelle umrahmt.



#### Die restlichen Termine:

**Freitag, den 17.12.2010**

Brüder Grimm: Frau Holle /  
Der süße Brei

Unbekannter Verfasser:

Die Geschichte von den Hunden  
und den Sternen

Der Wassermann in der Mühle

**Donnerstag, den 23.12.2010**

Brüder Grimm: Der Eisenhans  
Was die Äffchen sagen  
(indianisch)

jeweils um **18.30 Uhr**  
Erzählzeit je 30 Minuten

Wer im Anschluss noch etwas bleiben möchte, ist zu Glühwein und Kinderpunsch sowie Plätzchen herzlich eingeladen.

**Samstag, 18.12.2010**

### Einladung zum Jahreskonzert

Zum diesjährigen Jahreskonzert unter dem Motto

**„In 80 Tagen um die Welt“**



lädt die Musik- und Trachtenkapelle am **Samstag, 18. Dezember 2010, um 20.00 Uhr** in die Brandenkopfhalle Fischerbach ein.

Erstmalig unter der Leitung von Melanie Huber.



#### Konzertprogramm:

A Joyful Fanfare  
O Caminho para a India  
Der Karneval von Venedig  
*Solist: Philipp Vetter*  
In 80 Tagen um die Welt

-Pause-

Sedona  
Indian Fire  
Musical Elisabeth / Ich gehör nur mir  
Spirit: Stallion of the Cimarron  
Frank Sinatra in New York

Im Anschluss an das Konzert findet eine Verlosung von attraktiven Reisen, Sachpreisen und Warengutscheinen statt.

Reisen Sie mit der Musik- und Trachtenkapelle um die Welt.

## TGO – Kinzigtalfahrpläne

Die neuen TGO – Kinzigtalfahrpläne sind eingetroffen. Die Fahrpläne sind kostenlos im Bürgerbüro erhältlich.



## ABFALL- BESEITIGUNG

Montag, den 20.12.2010  
Gelber Sack

## Abfall-Abfuhrkalender 2011

Zusammen mit dem Bürgerblatt vom 10.12.2010 erhielten Sie den Abfallkalender des Ortenaukreises mit den Abfuhrterminen für 2011. Er beinhaltet die Abholtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt).

Die Rückseite des Kalenders enthält wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.

Bitte aufbewahren und beachten!

Sollte ein Haushalt keinen Abfall-Abfuhrkalender erhalten haben, kann der Kalender auf dem Rathaus/Bürgerbüro abgeholt werden.

Ferner teilt das Landratsamt Ortenaukreis mit, dass alle Abfuhrtermine 2011 auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) ver-



## Pfarrgemeinde St. Michael FISCHERBACH

öffentlich sind.

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE  
FISCHERBACH

Pfarrer Helmut Steidel, Gemeindeferentin Petra Steiner,  
Pfarramt Haslach und Fischerbach;  
Goethestr. 6, 77716 Haslach;  
Tel. 07832 9135-0, Fax 9135-20;  
E-Mail: [info@kath-pfarramt-haslach.de](mailto:info@kath-pfarramt-haslach.de),  
Internet: [www.kath-Haslach.de](http://www.kath-Haslach.de) und  
[www.kath-fischerbach.de](http://www.kath-fischerbach.de)

**Koop. Klaus Klinger,**  
Pfarramt Mühlenbach, Tel. 07832 2233,  
Fax 07832 978336, priv. 07832 969414  
**Gemeindeferentin Anke Haas,**  
Pfarramt Steinach, Tel. 07832 2205 oder  
07832 976693;  
e-Mail: [anke.hass@gmx.de](mailto:anke.hass@gmx.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Haslach:**  
Di, Mi, Fr: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr,  
14.00 - 17.30 Uhr  
Do: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.30 Uhr  
MONTAGS IST PFARRBÜRO  
GESCHLOSSEN!

v. 19.12. - 26.12.2010  
Gottesdienstordnung und Mitteilungen

der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten“



Hallo Minis,  
am **23. Dezember 2010**  
um **16.00 Uhr** findet  
unsere diesjährige Probe  
für die Weihnachtsgottesdienste  
in der Kirche statt.  
Bitte kommt vollzählig  
oder meldet Euch bei

der Leiterrunde ab.  
Viele Grüße  
Eure Leiterrunde



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite -



## VEREINS- NACHRICHTEN

### ACHTUNG – vorgezogener Redaktionschluss!

Wir bitten alle Schriftführer und Pressewarte der Vereine etc. ihre Texte und Berichte für das Bürgerblatt, Ausgabe KW 51, bereits **bis Montag, den 20.12.2010** per E-Mail an [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) zu schicken. Hierbei handelt es sich um die letzte Ausgabe im Jahr 2010. Für den ersten Erscheinungstermin 2011, am 07.01.2011, gilt ebenfalls ein vorgezogener Redaktionschluss. Dies ist **Dienstag, den 04.01.2011**. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe!



## Altenwerk HOFSTETTEN

### Krippenfahrt

Zu Beginn des neuen Jahres, am **Mittwoch, den 05. Januar 2011**, unternimmt das Altenwerk eine sogenannte „Krippenfahrt“. Man fährt mit der Firma Meßmer über Schönwald, Furtwangen, Neustadt, Titisee, um dann durch das Höllental zu fahren. Über Freiburg, durch das Elztal wird man die heimatischen Gefilde wieder erreichen. Abfahrt ist um **12.00 Uhr**. Anmeldungen sind zu richten an Frau Berta Eisenmann, Tel.: 1206 oder an den 1. Vorsitzenden August Geiger Tel.: 2437.

Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen. Abfahrt ist an den üblichen Haltestellen.



## Kath. Frauengemeinschaft FISCHERBACH

### Rückenschulung

Wir bieten ab Januar 2011 eine Rückenschulung an. Diese findet in Haslach statt. Der erste Abend ist am **Montag, den 17. Januar 2011**. Genauere Informationen erhalten sie bei Rosi Schwarz Tel. 07832 2170. Die Kurs-

gebühr beträgt 145,00 Euro, ein Teil davon wird von ihrer Krankenkasse übernommen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt,  
**Anmeldung bis 3. Januar 2011.**  
Ihr kfd-Team



## KLJB Kath. Landjugend- bewegung

## FISCHERBACH

Hallo KLJBler,  
das diesjährige Wintergrillen, zu dem wir Euch recht herzlich einladen, findet am **Montag, den 27.12.10** um **12.00 Uhr** bei der Wilhelmshütte statt.

Die Dienstagsgruppenstunde am 28.12.10 fällt deshalb aus!

Bis dahin wünschen wir Euch und Euren Familien schöne besinnliche Weihnachten!

Eure Vorstandschaft



## Ritzelrocker RSV FISCHERBACH

[www.ritzelrocker.de](http://www.ritzelrocker.de)

### MTB-Tour

Zur MTB-Weihnachtstour 2010 am **Sonntag, den 19.12.2010** treffen wir uns um **10.00 Uhr** am Rathaus. Wohin wir fahren ist von der Schneelage abhängig und wird kurzfristig entschieden.



## Fußball-Club FISCHERBACH

• **Jugendabteilung**  
**Samstag, den 18.12.2010**

**Ab 12:30 Uhr**

E-Junioren in Schuttern

**Sonntag, den 19.12.2010**

**Ab 18:00 Uhr**

B2-Junioren in Schuttern



## Waldstein-Hexen FISCHERBACH e.V.

### Mitgliederversammlung!

Am **Mittwoch, den 05.01.2011** findet um **20.00 Uhr** im Gasthaus Ochsen unsere alljährliche Mitgliederversammlung statt.

Folgende Themen stehen an:

- Ausgabe des Narrenfahrplans 2011
- Verkauf von Laufbändele, Mäskle, T-Shirts, Pullis und Aufkleber
- Ausgabe der bestellten Strohschuhe
- Aushändigung der Arbeitspläne

Wer jetzt schon weiß, dass er an der Fasnet 2011 nicht teilnehmen kann, sollte dies spätestens bis zum 05.01.2011 der Vorstandschaft mitteilen.

### Narrenblättle!

Wer noch lustige Beiträge für unser Narrenblättle hat kann sich telefonisch bei Patrick Knupfer melden.

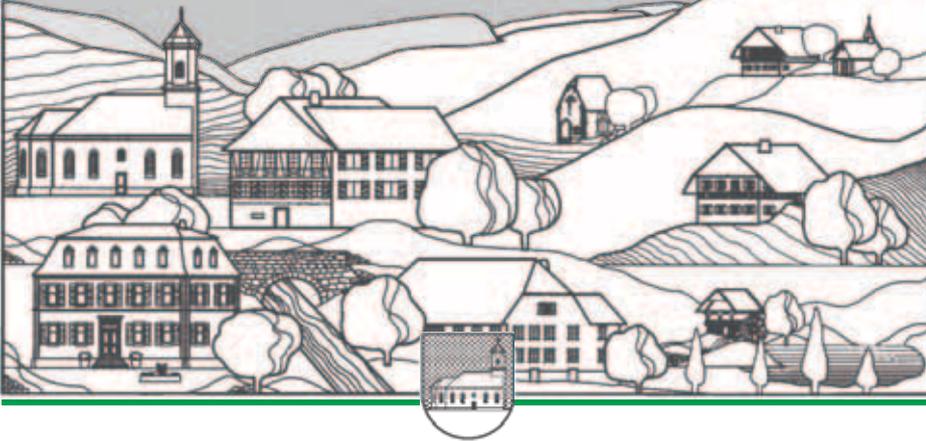
Privat: 07832 3487

Mobil: 0174 9893234

Wir wünschen Allen schöne und besinnliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Die Vorstandschaft

# HOFSTETTEN



## Amtsblatt der Gemeinde Hofstetten

Herausgeber:  
Gemeinde 77716 Hofstetten  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Henry Heller

Telefon: 07832/9129-0  
Telefax: 07832/9129-20  
Internet: <http://www.hofstetten.com>  
e-mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)



### AMTLICHE BEKANNT- MACHUNGEN HOFSTETTEN

#### Feier für die älteren Einwohner von Hofstetten

Die Kirchen- und die politische Gemeinde von Hofstetten laden, wie auch in den vergangenen Jahren, alle Einwohner von Hofstetten über 65 Jahre auf

**Sonntag, den 19. Dezember 2010 (4. Adventssonntag) um 14.30 Uhr**

zu einem gemütlichen Nachmittag mit vorweihnachtlicher Stimmung in den Gemeindesaal des Gemeindehauses recht herzlich ein.

Die Musikkapelle wird diese Feier mit einem abwechslungsreichen Programm umrahmen.

Wir freuen uns auf eine stimmungsvolle Feier.

*Für die politische Gemeinde:  
Heller, Bürgermeister*

*Für die Kirchengemeinden:  
Pfarrer Steidel  
Pfarrer Rehr*

#### Vorverlegung der Redaktionsschlüsse für Weihnachten

KW 51/52 (Donnerstag, 23.12.2010) auf  
Freitag, 17.12.2010 / 16:00 Uhr

KW 52 (Freitag, 31.12.2010)  
erscheint kein Bürgerblatt

KW 1 (Freitag, 07.01.2011) auf  
Montag, 03.01.2011 / 16:00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

#### Sammlung zugunsten der Kriegsgräberfürsorge

In Hofstetten wurde im Jahr 2010 der Betrag von 1.026,00 Euro gesammelt.

Wir danken allen Spendern sehr herzlich. Insbesondere den ehrenamtlichen Helfern und allen beteiligten Schülern der Hauptschule Hofstetten gilt unser Dank für ihre große Unterstützung unseres gemeinnützigen Vereines.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. leistet wertvolle Friedens- und Versöhnungsarbeit und arbeitet an aktuellen Projekten. So konnte in Eger/Cheb in Tschechien am 11. September 2010 unter großer öffentlicher Anteilnahme ein Friedhof eingeweiht werden. Bislang sind dort 5.485 deutsche Gefallene bestattet und bis zu 7.000 Kriegstote werden hier – inmitten des böhmischen Bäderdreiecks - ihre letzte Ruhestätte finden.



#### ABFALL- BESEITIGUNG

**Gelbe Säcke:**  
Montag, 20.12.2010

**Graue Restmülltonne bzw.  
Restmüllsäcke:**  
Dienstag, 21.12.2010



#### AUS DEN SCHULEN

#### Singflöhe und Flötenkids beim Altenwerk

Das Altenwerk in Hofstetten bekam Besuch von den Singflöhen der Franz-Josef-Krämer-Schule und den Flötenkids von Michaela Rohkohl. Die Senioren freuten sich, dass das Nikolausmusical, das Michaela Dilger-Gstädtner mit dem Grundschulchor einstudiert hatte, bei ihnen aufgeführt wurde. Lara Kommaier aus der vierten Klasse verkörperte den Nikolaus ganz reizend und sang mit klarer Stimme einen Solopart. Im Anschluss überreichten die Schüler jedem Senior etwas Süßes und ein selbstgebasteltes Windlicht. Die vielen Flötenkids spielten Nikolaus- und Adventslieder, bevor Altbürgermeister Krämer

sich bei den Kindern mit einem Weckmann und Getränk bedankte.



#### Katholische Kirchengemeinde St. Erhard

#### HOFSTETTEN

Kath. Pfarramt Hofstetten, Tel. 2551

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 08.30 bis 10.30 Uhr

**Gottesdienstordnungen und  
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit  
Haslach siehe Kirchenseite.**

Kath. Pfarramt Haslach immer über Tel. 91350



#### Hey Minis!

Probe für die  
Weihnachtsfeiertage ist  
am **Donnerstag,  
23.12.2010 um 9.30 Uhr  
in der Kirche.** Bitte  
kommt pünktlich und  
vollzählig!  
*Eure Oberminis*

#### Krippenfeier 2010

Dieses Jahr findet die Krippenfeier mit dem Thema „Das Weihnachtsglöckchen“

**am 24. Dezember um 15.30 Uhr**

statt. Sie wird gestaltet von den Kindern der 3. Klasse und den Flötenkindern.

Wir laden alle recht herzlich ein.



## VEREINS- NACHRICHTEN



### Verein für Kraft- sport 1983 e.V. MÜHLENBACH

#### **Letzter Saisonkampf des KSV bei der II. Liga-Reserve der RG Hausen-Zell**

Im letzten Heimkampf der Saison setzte sich der KSV Hofstetten am letzten Samstag vor einer großen Zuschauerkulisse gegen den starken KSV Tennenbronn klar mit 23:15 durch und feierte den 14. Sieg in Folge. Mit diesem Erfolg sicherten sich die Jungs von Mario Allgaier und Hermann Krämer vorzeitig die Vizemeisterschaft in der Oberliga Südbaden. Eine großartige Leistung unserer jungen Mannschaft.

An diesem Wochenende beschließt der KSV die Saison mit dem letzten Auswärtskampf bei der Bundesligareserve der RG Hausen-Zell. Natürlich wollen unsere Jungs auch dort die Erfolgsserie fortsetzen und als beste Rückrunden-Mannschaft weiterhin ungeschlagen bleiben.

Der Kampf findet in der **Stadthalle in Zell i.W.** statt beginnt bereits um 17:30 Uhr, weil anschließend noch der II. Ligakampf der RG Hausen-Zell gegen den SRC Viernheim stattfindet. Unsere Mannschaft fährt zu diesem Auswärtskampf mit dem Bus. Die Ringer würden sich freuen, wenn auch viele Fans mit dem Bus mitfahren würden. **Abfahrt ist um 14 Uhr** vor der Gemeindehalle. Rückfahrt ist erst später nach dem II. Bundesligakampf.

Unsere II. Mannschaft sicherte sich am letzten Wochenende mit dem 32:7 Kanter Sieg über den Tabellenletzten KSV Tennenbronn II endgültig den vorletzten Tabellenplatz und kann sich somit in der Relegationskämpfen an „Drei-König“ noch die Klasse sichern. An diesem Wochenende bestreiten die Jungs von Axel und Marco Neumaier ihren letzten Saisonkampf beim Nachbarverein VfK Mühlenbach II. In diesem reizvollen Lokalderby will unsere Reserve nach Möglichkeit den Vorrundensieg wiederholen.

**Sa. 18.12.2010:**

**17:30 Uhr**

RG Hausen-Zell II - KSV Hofstetten

**18:00 Uhr**

VfK Mühlenbach II - KSV Hofstetten II

#### **KSV-Wanderung am Sonntag den 2. Januar 2011**

Am **Sonntag, den 2. Januar 2011**, veranstaltet der KSV wieder seine traditionelle Weihnachts- und Jahresabschluss-Wanderung. **Treffpunkt ist um 09:30 Uhr** vor der Gemeindehalle in Hofstetten. Mit dem Kleinbus fahren wir nach Steinach zu unserem Aktiven Michael Dold. Von dort wandern wir über den Hirschbühl und Heidenschlöße auf den Dochbach.

Nach einer Rast mit Stärkung wandern wir weiter über den Fehrenbacherhof zum Obersteinhof, wo in diesem Jahr der Abschluss stattfindet. Zu dieser Wanderung ist jeder eingeladen, der Lust hat mit der KSV-Familie zu wandern. Alle sind herzlich willkommen. Wer beim Wandern verhindert ist kann auch noch am Abend zum Abschluss auf dem Obersteinhof nachkommen.



## Sport-Club HOFSTETTEN

#### **SC Hofstetten informiert: Jahresabschlussfeier Aktive**

Zur diesjährigen Jahresabschlussfeier am Samstag, den 18. Dezember 2010 um 19.00 Uhr im Eugen-Klaussner-Vereinshaus in Hofstetten laden wir alle aktiven Spieler der Damen- und Herrenmannschaften, einschließlich deren Trainer, Betreuer und medizinischer Betreuung sowie alle Ehrenmitglieder, die Vorstandschaft und den Jugendausschuss ebenso wie die Jugendtrainer, Schiedsrichter, Platzwarte, Platzkassierer sowie die AH-Spieler und alle Funktionäre der Vereinsheim- und Sportwerbung GdBR sowie die Stadionsprecher jeweils mit Ihren Partnern recht herzlich ein. Der SC freut sich auf Euer Kommen und hofft auf ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde.

#### **AH Jahresabschluss - Voranzeige**

Unser Jahresabschluss findet am Donnerstag den 30.12.2010 statt. Geplant ist eine kleine Wanderung nach Haslach. Dort werden wir essen, trinken, kegeln, Kartenspielen und mehr. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder der AH recht herzlich ein. Wir treffen uns um 18:00 Uhr zum pünktlichen Abmarsch beim Capitano Claus Ruf am Unteren Fellberg. Wir hoffen auf ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde mit Euch und freuen uns auf Euer Kommen.

#### **Dart-Turnier – Voranzeige**

Der SC möchte nochmals darauf hinweisen, dass es am Mittwoch, den 05. Januar und Freitag, den 07. Januar 2011 eine Neuauflage des beliebten Dart-Turnier im Clubheim geben wird. Es wird ein Team-Wettbewerb (4 Personen, mindestens eine Frau) sowie eine Einzelkonkurrenz ausgespielt. Anmeldungen nimmt Michael Kornmaier unter der Telefonnummer 0175 4062427 entgegen.

#### **Jahresende**

Die Weihnachtsfeiertage stehen vor der Tür und das Jahr 2010 neigt sich dem Ende zu. Wir möchten daher ein herzliches Dankeschön all denen aussprechen, die den Sportclub Hofstetten in diesem Jahr tatkräftig unterstützt haben.

### „DANK“

- Allen Trainern und Betreuern für einen reibungslosen Trainingsbetrieb.
- Allen ehrenamtlichen Helfern, die in unzähligen Stunden das ganze Jahr über dafür Sorge tragen, dass unser Vereinsleben in gewohntem Umfang bestehen kann.
- Der Gemeinde Hofstetten für die zur Verfügung Stellung der Sportstätten.
- Den Sponsoren und Werbepartnern sowie allen Gönnern für Ihre finanzielle Unterstützung.
- Allen Fans, die unsere Mannschaften das ganze Jahr begleitet haben.
- Den Mitgliedern für Ihre Mithilfe bei unseren Veranstaltungen.
- Den Eltern für Ihre Unterstützung und für das entgegengebrachte Vertrauen.
- Allen Anwohnern für die Duldung von etwaigen Lärmbelästigungen bei unseren Veranstaltungen.
- All denen, die den Sportclub Hofstetten im Jahr 2010 in irgendeiner Art und Weise unterstützt haben.

Der Sportclub Hofstetten wünscht allen Mitgliedern sowie allen Bürgerinnen und Bürgern von Hofstetten eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2011.

*Die Vorstandschaft*



## Schach-Club "Freibauer" HOFSTETTEN

### **Nette Leute spielen Schach.**

#### **Jugendschach**

Am Samstag, 18. Dezember 2010 ist für dieses Jahr das letzte Training. Das erste Training im neuen Jahr ist am 15. Januar 2011.

Die Jugend fährt am Samstag, 18. Dezember 2010 um 13.15 Uhr nach Appenweiler zum Bezirks-Jugend-Blitz. Rückkehr ca. 17.00 Uhr.

#### **Neujahrsblitz**

Das Neujahrsblitzturnier wird am 7. Januar 2011 um 20.00 Uhr im Clubheim in Hofstetten stattfinden.



## Kolpingfamilie HOFSTETTEN

#### **Seniorenachmittag am 3. Advent**

Am **Sonntag, den 19. Dezember 2010 um 14:30 Uhr** findet der diesjährige Seniorennachmittag statt. Für die Unterhaltung sorgt die Musikkapelle Hofstetten.

Bitte bringt noch mit **Namen beschriftete** Messer, Kuchenschaukeln und -platten mit. Wir freuen uns auf viele Helfer.

*Die Kolpingsfamilie*



## Altenwerk HOFSTETTEN

Liebe Seniorinnen und Senioren, als Vorsitzender vom Altenwerk Hofstetten möchte ich allen ein herzliches Vergelt's Gott sagen, die uns in diesem zu Ende gehenden Jahr durch Spenden aller Art unterstützt haben. Aber auch allen Senioren, die bei den Veranstaltungen und Busfahrten mit dabei waren. Ganz besonders aber dem Altenrat und den Mitarbeitern, aber auch der Leiterin der Gymnastik-Gruppe Frau Regina Deck für die sehr gute Zusammenarbeit. Ein ganz besonders herzliches Vergelt's Gott unserem lieben Freund und Gönner Herrn Fabrikant Hans Jürgen Klaussner für die vielen Spenden. Auch in dem zu Ende gehenden Jahr wurden wir wieder 3 Mal zum Abendessen in die Hofstetter Gaststätten eingeladen. Ich wünsche allen Seniorinnen und Senioren ruhige und besinnliche Weihnachtstage und im neuen Jahr alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Am Mittwoch, den 12. Januar 2011, wenige Tage nach dem Patrozinium, ist um 14.30 Uhr im „Seniorentreff“ die erste Zusammenkunft im neuen Jahr mit einem Vortrag mit dem Thema: „Entwicklung der katholischen Kirchengemeinde Hofstetten“.

Dazu sind alle Senioren recht herzlich eingeladen.

*Ihr Altenwerk Hofstetten*

# MÜHLENBACH



## Amtsblatt der Gemeinde Mühlenbach

Herausgeber:  
Gemeinde 77796 Mühlenbach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Karl Burger

Telefon: 07832/9118-0  
Telefax: 07832/9118-20  
Internet: <http://www.muehlenbach.de>  
e-mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

### AMTLICHE BEKANNT- MACHUNGEN MÜHLENBACH

#### Öffnungszeiten des Rathauses über Weihnachten und Neujahr

Am Freitag, 24.12.2010 (Heiligabend) ist das Rathaus ganztägig geschlossen.

Von Montag, 27.12. bis Donnerstag, 30.12.2010 sind wir zu den üblichen Sprechzeiten für Sie erreichbar.

An Silvester (Freitag, 31.12.2010) ist das Rathaus ganztägig geschlossen.

Im neuen Jahr sind wir ab Montag, 03.01.2011 gerne wieder für Sie da.

Ihre Gemeindeverwaltung Mühlenbach

#### Abfall-Abfuhrkalender 2011

Der Abfallkalender 2011 liegt wieder in DIN A 3 Format (gefaltet auf DIN A 4) vor. Er beinhaltet die Abholtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt).

Die Rückseite des Kalenders enthält wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.

**Dieser Abfall-Abfuhrkalender ist dem heutigen Bürgerblatt beigelegt.  
Bitte aufbewahren und beachten!!!**

Sollten Sie keinen Abfall-Abfuhrkalender erhalten haben, kann dieser Kalender auf dem Rathaus abgeholt werden.

Ferner teilt das Landratsamt Ortenaukreis mit, dass alle Abfuhrtermine 2011 auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) veröffentlicht sind.

#### Termine Sackmüllabfuhr 2011 im Außenbereich

Freitag, 07.01	Freitag, 24.06.
20.01.	07.07.
03.02.	21.07.
17.02.	04.08.
03.03.	18.08.
17.03.	01.09.
31.03.	15.09.
14.04.	29.09.
28.04.	13.10.
12.05.	27.10.
26.05.	10.11.
09.06.	24.11.
	08.12.
	22.12.

#### Sperrmülltermin:

Außenbereich  
02.05.2011



### ABFALL- BESEITIGUNG

Dienstag, 21.12.2010

Graue Tonne

Donnerstag, 23.12.2010

Außenbereich -sämtliche Säcke-

#### Vorverlegung der Redaktionsschlüsse für Weihnachten

KW 51/52 (Donnerstag, 23.12.2010) auf  
Freitag, 17.12.2010, 16.00 Uhr

KW 52 (Freitag, 31.12.2010)  
erscheint kein Bürgerblatt

KW 1 (Freitag, 07.01.2011) auf  
Montag, 03.01.2011, 16.00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!



### Kirchengemeinde St. Afra MÜHLENBACH

**Kirchliche Nachrichten  
der Pfarrei St. Afra Mühlenbach  
vom 19. Dezember 2010  
bis 9. Januar 2011**

#### Beichtgelegenheit in der Adventszeit

Samstag, 18. Dezember:

10.00 Uhr Beichtgelegenheit für

Schülerinnen und Schüler in der Sakristei  
(Pfarrer Klinger)

15.00 Uhr allgemeine Beichtgelegenheit im  
Beichtstuhl (Pfarrer Klinger)

#### Ministrantenprobe

Die Ministrantenprobe für die Christmette  
am Heiligen Abend findet am Donnerstag,  
23. Dezember 2010 um 11.00 Uhr in der  
Kirche statt.

#### Sternsingerprobe

Die erste Sternsingerprobe findet am Mitt-  
woch, 22. Dezember 2010 um 17.00 Uhr  
statt, die zweite Sternsingerprobe findet am  
Mittwoch, 29. Dezember 2010 um 17.00  
Uhr jeweils im Pfarrheim St. Bernhard statt.

#### Kinderkrippenfeier

Am Heiligen Abend findet um 16.00 Uhr in  
der Kirche ein Wortgottesdienst mit Krip-  
penfeier statt. Dieser Gottesdienst ist  
gedacht für Kinder und deren Familien.  
Bitte Opferkässchen mitbringen!

#### Segnung des Johannesweines

Am Sonntag, den 26. Dezember 2010 fin-  
det eine Weinsegnung statt. Ihr Wein wird  
gesegnet in der Eucharistiefeyer um 10.15  
Uhr. Bitte stellen Sie Ihren Wein auf den  
Tisch vor der Kommunionbank.

#### Aktion Dreikönigssingen

Vom 2. bis 4. Januar 2011 sind die Sternsinger  
in unserer Gemeinde unterwegs. Mäd-  
chen und Jungen kommen zu Ihnen als „Hei-  
lige Drei Könige“ gekleidet.

Die diesjährige Aktion Dreikönigssingen steht  
unter dem Leitwort: „Kinder zeigen Stärke“. Bei  
ihren Besuchen bitten unsere Sternsinger um  
Ihre Unterstützung für ca. 3.000 Kinderhilfspro-  
jekte weltweit. Die Sternsinger wünschen Ihnen  
Gottes Segen zum Neuen Jahr. Sie schreiben  
nach altem Brauch - auf Wunsch - den Seg-  
nungsspruch an die Tür: **20\* C+M+B+ 11** Chris-  
tus Mansionem **Benedicat** - Christus segne die-  
se Wohnung. Unsere Mädchen und Jungen  
freuen sich auf einen Besuch bei Ihnen und  
danken Ihnen schon jetzt herzlich für die freund-  
liche Aufnahme.

Die Sternsinger sind in unserer Gemeinde an folgenden Tagen unterwegs:

**Sonntag, 2. Januar 2011 ab 10.00 Uhr:**

Gruppe 1: Hagsbach, Gschächtle I  
Gruppe 2: Lerchenweg, Gartenstraße, Gschächtle II

Gruppe 3: Bärenbach, Sonnenmatte

**Montag, 3. Januar 2011 ab 9.00 Uhr:**

Gruppe 1: Büchern (von oben herab)  
Gruppe 2: Dietental, Grub, Schulersberg, Stollengrund, Gürtenau, Stein

Gruppe 3: Büchern (von unten hinauf)

**Dienstag, 4. Januar 2011 ab 9.00 Uhr:**

Gruppe 1: Pfauß, Flachenberg, Schneckenberg, Rumpelen, Rabenacker, Fannis  
Gruppe 2: Unterdorf, Hausmatt, Friedhofstraße, Mühlhaldenweg, Vorbächstraße

Gruppe 3: Hinterdorf, Birkleweg, Flohweg

Bitte nehmen Sie unsere Sternsinger freundlich auf. Bitte geben Sie den Sternsängern **keinen Alkohol!** Das ist unverantwortlich. Ich appelliere an Ihre Vernunft!

Wenn die Sternsinger Sie nicht erreichen, können Sie Ihre Spende auch im Pfarrhaus abgeben.

Herzlichen Dank.

*Ihr Klaus Klingler, Kooperator*

**Segnung von Wasser und Salz**

Am Mittwoch, 5. Januar 2011 findet in der Vorabendmesse um 19.00 Uhr die Salz- und Wasserweihe statt. Bitte legen Sie das Salz und die Wasserflaschen auf den Tisch vor der Kommunionbank.

**Danke an die Blumenspender**

Wir möchten Allen, die in diesem Jahr wieder für unsere Kirche Blumen gespendet und gestiftet haben, ein herzliches Vergelt's Gott sagen. Durch Ihre Spende helfen Sie mit, dass unser Gotteshaus immer so schön geschmückt werden kann.

**Weihnachtsgruß**

Jesus ist es, der uns das Gefühl gibt, zu Hause zu sein auf dieser Erde, die durch seine Gegenwart geheiligt wurde.

Er aber bittet uns, sie für alle zu einem einladenden Haus zu machen.

*Papst Benedikt XVI.*

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen Allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie alles Gute, Wohlergehen, Zufriedenheit und Gesundheit im Neuen Jahr 2011.

*Ihr Klaus Klingler, Kooperator*

**Kath. Pfarramt Mühlenbach**

Telefon 07832 2233, Fax 07832 978336

**Pfarrer Klingler privat**

Telefon 07832 969414

**E-Mail:**

kath.pfarramt.muehlenbach@web.de

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Dienstag, 21. Dezember von 9.00 - 11.00 Uhr  
Das Pfarrbüro ist vom 23. Dezember bis 10. Januar 2011 geschlossen.

Dienstag, 11. Januar 2011 von 9.00 - 11.00 Uhr wieder geöffnet

**Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit:**

**Bitte beachten Sie die Kirchenseite**



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Verein für Kraft-  
sport 1983 e.V.  
MÜHLENBACH**

**VfK informiert**

**VfK-Auswärtssieg mit 25:12**

**Letzter Heimkampf gegen den ASV Urloffen**

Mit 25:12 siegte die VfK-Mannschaft deutlich beim letzten Auswärtskampf der Saison. Trotz ersatzgeschwächter Mannschaft, aber mit Mithilfe des Trainerduos Stelmaszek und Burger, überraschten die Mühlenbacher Jungs und ließen der Mannschaft vom KG Baienfurt keine Chance. Somit sicherte sich der VfK den 6. Platz in der Regionalliga.

Diesen **Samstag, den 19.12.2010** steigt das Kinzigtalderby gegen den ASV Urloffen. Nach dem Unentschieden vergangene Woche gegen den Tabellenersten Triberg sind die Meerrettichdörfer top motiviert und möchte den letzten Kampf für sich entscheiden. Doch die VfK-Truppe hält dagegen und möchte das Derby und vor allem den letzten Heimkampf für sich gewinnen. Spannende Kämpfe sind auf jeden Fall garantiert! Anpfiff ist um 20:00 Uhr.

Die Reserve verlor gegen die RG Lahr klar mit 28:11. Morgen, Samstag ringt die II. Mannschaft dann zum Rundenabschluss im Derby gegen den KSV Hofstetten. Beginn ist um 18:00 Uhr.

Zu diesem letzten Kampfabend lädt der VfK noch einmal alle Fans und Freunde des Ringersports recht herzlich ein und hofft auf die tatkräftige Unterstützung. Im Anschluss an die Kämpfe möchte die Mannschaft dann zusammen mit den Fans und Zuschauern auf eine gelungene Ringersaison anstoßen und zusammen feiern.

Die Jugendmannschaft gewann gegen den KSK Furtwangen mit 0:36, da der KSK nur fünf Ringer stellte und trennte sich mit einer 27:10 Niederlage vom KSV Tennenbronn. Die VfK-Jugend steht somit auf dem 8. Platz in der Verbandsjugendliga.

**Die Kämpfe:**

**Samstag, 18.12.2010**

**18:00 Uhr**

VfK Mühlenbach II - KSV Hofstetten

**20:00 Uhr**

VfK Mühlenbach I - ASV Tennenbronn

**Zum Vormerken - VfK Weihnachtsfeier**

Am Samstag, den 01.01.2011 findet im Gasthaus „Zum Ochsen“ ab 19:30 Uhr die diesjährige Weihnachtsfeier des VfK Mühlenbach statt. Eingeladen zum gemütlichen Beisammensein sind alle aktiven Ringer und Ringerinnen mit Anhang sowie alle Helfer und Gönner des Vereins.

PS: Es gibt auch wieder einen Krabbelsack, hier sollte jeder ein Geschenk für 10 Euro mitbringen.



**Sportverein  
MÜHLENBACH  
1951 e.V.**

• **Termine im Clubheim**

**19.12.2010**

Preis-Cego

**1. und 2. Weihnachtsfeiertag**

ab 11.30 Uhr Warmes Büfett

1. Weihnachtsfeiertag ab 15.00 Uhr geschlossen

Heiligabend geschlossen

**31.12.2010**

Silvester ab 19.30 Uhr - Silvester-Menü

**02.01.2011**

Frühstücksbüfett ab 9.30 Uhr

Vom 07.01. bis einschließlich 26.01.2011 geschlossen.

*Das Clubheim-Team des SVM wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.*

**Nikolaus überrascht**

**SV Mühlenbach-Jugend mit neuen T-Shirts**



Am Wochenende standen beim SV Mühlenbach die Weihnachtsfeiern der Jugend auf dem Programm. Am Freitag war die B-, C-, und D-Jugend an der Reihe. Dabei schaute auch der Nikolaus vorbei und verteilte Lob und Tadel für die verschiedenen Jugendmannschaften.

Am Sonntag platzte dann bei der Feier der E-, und F- Jugend sowie den Bambinis das Clubheim aus allen Nähten. Denn bei der großen Anzahl der Jugendspieler, in diesem Bereich, waren am Schluss die Sitzplätze Mangelware.

Der Nikolaus brachte am Schluss der Feier für alle Kinder T-Shirts vorbei und freute sich für den SV Mühlenbach für die sehr gute Jugendarbeit.

**Wilde Engel**



Die einzig wahre Zutat, die jede Party zum überkochen bringt!

Die Wilden Engel schaffen es einfach jedes Mal auf 's neue die Massen zum „abheben“ zu bringen. Die Hände nach oben, klatschen und ganz laut mitsingen! Das passiert von ganz alleine wenn man vor der Bühne der Engel steht. Und dann geht die Party ab!!!

Womit klarge stellt wäre - diese Band sorgt für explosionsartige Ausbrüche unter den Zuschauern. Egal ob Männlein oder Weiblein, jede „Gattung“ kommt garantiert voll auf ihre Kosten. Noch kein Gebiet, in dem die so erfolgreiche - und trotz allem so natürlich geliebte - Band gespielt hat, konnte dem Charme und der Faszination dieser 6 Partypeople entrinnen! Perfektion, Präzision und Liebe zum Detail, Party, Power und Spaß. Das ist „Wilde Engel“! DENN SIE WISSEN GENAU WAS SIE TUN. Zur traditionellen Jahreseröffnungsparty in Mühlenbach laden die Wilden Engel und die Mühlenbacher Sportler alle Partyfans am Mittwoch, 05. Jan. in die Festhalle in Mühlenbach recht herzlich ein.  
Einlass 20 Uhr – Ausweiskontrolle –  
[www.wildeengel-live.de](http://www.wildeengel-live.de)

### Einladung zur Jahresabschlussfeier 2010

Zu unserer diesjährigen Jahresabschlussfeier wollen wir alle Spieler mit Partnerin der 1. und 2. Mannschaft, der AH-Abteilung sowie die Vorstandschaft, Jugendausschuss und die A-Jugend recht herzlich einladen. Ebenso sind unsere Ehrenmitglieder und all diejenigen eingeladen, die in irgendeiner Funktion für unseren Verein tätig waren bzw. sind.

**Die Feier findet am Samstag, den 08.01.2011 um 19.30 Uhr in unserer Clubheim-Gaststätte statt.**

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung.

Anmeldeschluss ist der 28.12.2010 - Anmeldungen werden von Richard Kern (Tel. 07831 7594), Adalbert Bühner (Tel. 07832 915719) sowie direkt vom Clubhaus (Tel. 07832 1429) entgegen genommen.

*Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des SV Mühlenbach 1951 e.V.*



## Ski-Club e.V. MÜHLENBACH

### \*Skikurse Alpin/Snowboardkurse\*

Am kommenden Wochenende werden die Ski- und Snowboardkurse fortgeführt.

Samstag, 18.12.2010, Beginn 13:00 Uhr  
Sonntag, 19.12.2010, Beginn 10:00 Uhr (mit Abschlussrennen)

Aktuelle Informationen könnt ihr ab Freitag, den 17.12.2010 ab 19:00 Uhr auf unserer Homepage „[www.skiclub-muehlenbach.de](http://www.skiclub-muehlenbach.de)“ erfahren.

Christof

### Nordic-Walking-Lauftreff

Am Mittwoch, den 22. Dezember 2010 treffen wir uns um 18.00 Uhr beim Sportplatz zum Mondschein-Walking mit Einkehr in einer Vesperstube. Wer hat bitte Stirnlampe mitbringen.

Auch Nichtmitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.  
Nähere Infos erteilen Maria Ringwald, Tel. 3912 oder Maria Uhl, Tel. 5289.



## Tischtennis-Club e.V. MÜHLENBACH

### Adventskaffee

In Rahmen der mini-Meisterschaften bietet der TTC Mühlenbach am Sonntag, den 19. Dezember 2010 ab 14.00 Uhr eine gemütliche Kaffeestube in der Gemeindehalle Mühlenbach an, zu der außer den Eltern der teilnehmenden Kinder auch die restliche Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Ein breit gefächertes Kuchenangebot bietet für jeden Geschmack das richtige Stück. Gleichzeitig ist in den Tischtennisräumen im Kellergeschoss der Halle ein Trainings- und Schnupperparcours eingerichtet, in dem alle Tischtennisbegeisterten von Jung bis Alt bei verschiedenen Übungen, unter anderem mit einem Ballautomaten, ihre Fertigkeiten auskitzeln können.

### mini-Meisterschaften 2010

Am Sonntag, den 19. Dezember 2010 finden ab 13.30 Uhr die diesjährigen mini-Meisterschaften im Tischtennis statt. Alle Mühlenbacher Schülerinnen und Schüler bis Jahrgang 1995 können teilnehmen, um sich mit Gleichaltrigen zu messen und die diesjährigen mini-Meister in den verschiedenen Altersklassen auszuspielen. Schüler der Heinrich-König-Schule Mühlenbach bekommen von ihren Klassenlehrern ein Anmeldeformular. Alle anderen können sich im Jugendtraining oder direkt am Turniertag bis 13.00 Uhr anmelden. Die Gemeindehalle Mühlenbach ist ab 12.30 Uhr geöffnet. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Die Sieger ab Jahrgang 01.01.1998 qualifizieren sich für den Bezirksentscheid, der am 19. März 2011 in Mühlenbach durchgeführt wird.

### Training

Jeden Donnerstag findet das Tischtennis-Training statt. Ab 18.30 Uhr trainieren die Schüler. Hierzu sind alle interessierten Kinder und Jugendliche eingeladen, dem Training beizuwohnen, ganz ohne Verpflichtungen oder Kosten. Im Anschluss führen die Aktiven ab 20.00 Uhr ihre Einheiten durch. Interessierte Damen und Herren sind zur kostenfreien und unverbindlichen Teilnahme eingeladen.

### Folgende Betreuer sind für das Jugendtraining eingeteilt:

**Donnerstag, 23.12.2010**  
Clemens Dold, Franz Volk

**Hinweis: In den nächsten Wochen machen wir eine Winterpause. Am Donnerstag, 13.01.2011 steigen wir wieder ins Training ein, um uns für die Rückrunde zu wappnen.**

Montags findet nun ein zusätzliches Training für die Aktiven statt. Hierbei wird systematisch trainiert, um spezielle Fertigkeiten zu fördern. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Der TTC Mühlenbach



## Trachtenkapelle "Harmonie e.V." MÜHLENBACH

**Besinnliches Kirchenkonzert**  
**Sonntag, den 19. Dezember 19.00 Uhr**  
Die Trachtenkapelle Mühlenbach lädt für Sonntag, den 19. Dezember um 19.00 Uhr zu einem einstündigen Kirchenkonzert in die St. Afra Kir-

che ein. Nach der sehr starken Resonanz unseres ersten Kirchenkonzertes 2008 haben wir uns entschieden, in diesem Jahr das zweite Kirchenkonzert der Vereinsgeschichte durchzuführen. Umso mehr beflügelte es unseren Dirigenten Jürgen Brucker ein besinnliches Programm mit gehörfälligen, modernen und bekannten Stücken auszuwählen.

### Programm:

<b>The Royal Ducke</b>	<b>J. Clarke</b>
<b>Verite Adoremus</b>	<b>H. Briegel</b>
Herbei, o Ihr Gläubigen	
<b>Namaste'</b>	<b>H. Richards</b>
<b>Lobe den Herren</b>	<b>R. Kernen</b>
Choral aus dem 17. Jahrhundert	
<b>Wachet Auf</b>	<b>F. Mendelssohn</b>
Aus „Paulus“ Op. 36	
<b>Ave Maria</b>	<b>F. Schubert</b>
Hymne an die Jungfrau Op. 52	
<b>Savages</b>	<b>J. P. Rameau</b>
<b>Trumpets of Jericho</b>	<b>E. Crespo</b>
<b>French Carol</b>	<b>R. Kerne</b>

Dieses Kirchenkonzert ist sicherlich auch eine tolle Einstimmung für die kommenden Weihnachtstage. Der Eintritt ist frei. Über eine Spende am Ende des Konzertes würden wir uns dennoch sehr freuen.

**Über Ihren Besuch freut sich die Trachtenkapelle Mühlenbach**



## Trachtenverein MÜHLENBACH e.V.

### Weihnachtswünsche

Wir wünschen Allen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2011 und möchten uns auf diesem Weg für die Unterstützung während des Jahres bedanken.

### Probenbeginn

Die nächste Probe der Erwachsenengruppe findet voraussichtlich am Montag, 10.01.2011 statt.



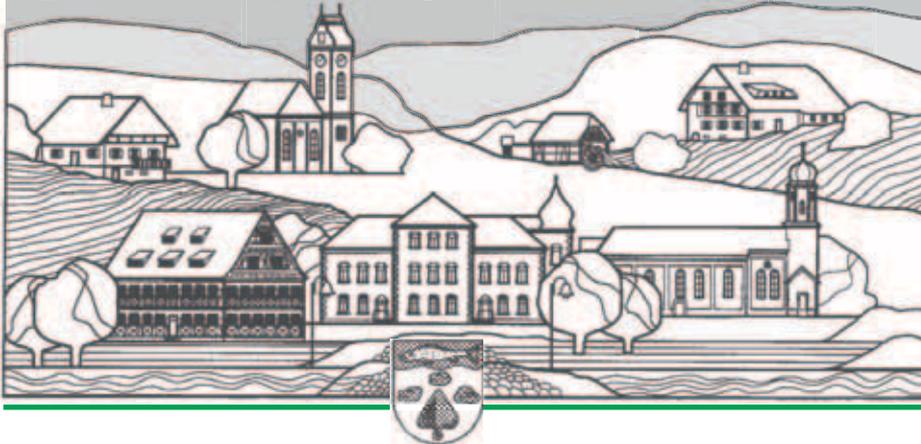
## Narrenzunft e.V. MÜHLENBACH

### Ho, Ho, Ho,...

draußen vom Walde komm ich her, ich muss euch sagen: Es weihnachtet sehr... drum wollen wir ALLE aktiven & passiven Häsenträger, Kiechliwieber und Narrenräte zu unserer Weihnachtsfeier am 05. Januar 2011 einladen. Los geht's um 18.30 Uhr im Clubhaus. Bitte meldet euch bis 31. Dezember bei Selina (5372) oder Rebecca (5842) an. Jetzt braucht ihr nur noch ein kleines Geschenk (ca. 3 Euro), gute Laune, Hunger und Durst. Wir freuen uns auf euch!!!

Die Häsprecherinnen  
Selina & Rebecca

# STEINACH



## Amtsblatt der Gemeinde Steinach

Herausgeber:  
Gemeinde 77790 Steinach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Frank Edelmann

Telefon: 07832/9198-0  
Telefax: 07832/9198-20  
Internet: <http://www.steinach.de>  
e-mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)



### AMTLICHE BEKANN- MACHUNGEN STEINACH

#### Bericht aus dem Gemeinderat

In der letzten Sitzung des Jahres 2010 befasste sich das Ratsgremium zunächst mit zwei Baugesuchen. Dem Antrag auf Umbau einer Werkhalle zu Sozialräumen in der Kreuzbühlstraße und dem Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport im Mittelgrün hat der Gemeinderat seine Zustimmung erteilt.

#### Haushaltsplan für das Jahr 2011 – Anpassung des Hebesatzes der Grundsteuer B zum 01.01.2011

Bereits bei der Aufstellung des Haushaltsplanes für das Jahr 2010 ergab sich auf Grund der Vielzahl von zusätzlichen Aufgaben und Ausgaben, die der Kommune auferlegt wurden, und den Auswirkungen der Wirtschaftskrise, dass der laufende Haushalt den erforderlichen Überschuss in Höhe der Tilgungen nicht erwirtschaften konnte. Zum Ausgleich wurde für das Jahr 2010 von der Gemeindeverwaltung eine Erhöhung der Grundsteuer B vorgeschlagen. Nach Absprache im Gemeinderat war man jedoch gemeinsam der Meinung, dass zunächst die Entwicklung des Haushaltsjahres 2010 abgewartet werden sollte. Nach den Festsetzungen des Haushaltserlasses für das Jahr 2011 sowie den neuesten Steuerschätzungen von Anfang November hat sich die finanzielle Ausstattung der Gemeinden zwar gegenüber 2010 etwas verbessert. Auf der Ausgabenseite sind jedoch insbesondere die Aufwendungen für die Bereiche Kinderbetreuung und Bildung erheblich gestiegen. Vor allem im Bereich der Kinder- und Kleinkinderbetreuung ist der Aufwand der Kommune innerhalb von vier Jahren um 40 % angestiegen. Natürlich sind wir stolz auf das Angebot, das wir für Familien in Steinach bieten können. Auch die Umlagen an Kreis und Land werden 2011 nochmals ansteigen. Im laufenden Betrieb der Einrichtungen der Gemeinde Steinach ist nach Prüfung durch Gemeindeverwaltung und Gemeinderat das Einsparpotential zum Ausgleich der zusätzlichen Aufgaben und Ausgaben nicht mehr vorhanden. Auch ist es nicht möglich, die Fi-

nanzierungslücke auf Dauer aus Mitteln des Vermögenshaushaltes zu decken. In vielen Nachbarkommunen ergeben sich die gleichen Schwierigkeiten der Finanzierung des laufenden Betriebes. Auch dort hat man beschlossen, die Grundsteuer B für Hausbesitzer anzuheben. Nach intensiver Abwägung und Beratung hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, die Grundsteuer B zum 01.01.2011 von 320 v. H. auf 370 v. H. zu erhöhen. Ein durchschnittlicher Einfamilienhausbesitzer wird mit dieser Erhöhung mit jährlich ca. 45,00 Euro zusätzlich belastet.

#### Haushaltsplan für das Jahr 2011 – Antrag zum Haushaltsplan

In den vergangenen Wochen sind bei der Gemeinde Steinach verschiedene Anträge zum Haushalt 2011 eingegangen. Diese wurden im Vorgespräch zum Haushalt beraten und darüber Beschluss gefasst. Dem Antrag des Vereins „Aufschierei Ortenau“ wurde nicht statt gegeben. Hier erfolgt eine Förderung über Kreisumlage und Mittel des Ortenaukreises. Dem Antrag des Diakonischen Werks im Ortenaukreis auf finanzielle Förderung des Tageselternvereins mit einem jährlichen Betrag von 10 Cent je Einwohner hat der Gemeinderat zugestimmt. Die Diakonie übernimmt durch den Tageselternverein die Organisation und das operative Geschäft der Tagesmütter. Da dies Teil der Kleinkinderbetreuung der Gemeinde ist, wurde dem Zuschussantrag entsprochen.

Dem Antrag des Turnvereins auf unentgeltliche Nutzung des Kühneraumes sowie Übernahme der Reinigungs- und Hausmeistertätigkeit ist der Gemeinderat nicht gefolgt. Hier sieht man die Gemeinde ausreichend in der Unterstützung, nachdem aus Gemeindemitteln 15.000 Euro für die Anmietung des Kühneraumes bereit gestellt werden. Die Finanzierung erfolgt somit etwa zu 5/6 durch die Gemeinde und zu 1/6 durch die nutzenden Vereine. Dies, so Tenor im Gemeinderat, ist eine faire Aufteilung der Kosten.

Als Sparbeitrag wurde beschlossen, im Jahr 2011 keinen Dankeschön-Abend in der bisherigen Form für das Sommerspaßprogramm durchzuführen und beim Adlerplatz auf einen Weihnachtsbaum künftig zu verzichten.

Die Anträge aus dem Ortschaftsrat wurden insoweit berücksichtigt, als sie durch Mittel des Verwaltungshaushaltes durchgeführt werden können. Für den Kanalanschluss im Birlinsbach wird, das Einverständnis der Anliegergemeinschaft vorausgesetzt, ein Zu-

schussantrag auf Durchführung der Maßnahme gestellt.

#### Abschluss eines Betriebsführungsvertrags für die Straßenbeleuchtung der Gemeinde Steinach

Der Gemeinderat hat beschlossen, mit dem E-Werk Mittelbaden in Lahr einen Betriebsführungsvertrag für die Straßenbeleuchtung abzuschließen. Die Laufzeit beträgt 5 Jahre.

Zum Schluss der letzten Sitzung des Gemeinderates hielt Bürgermeister Edelmann einen kurzen Jahresüberblick über die im Jahr 2010 umgesetzten Maßnahmen. Dabei dankte er den Gemeinderäten für das konstruktive Miteinander auch bei schwierigen Themen und freute sich auf eine weitere gute Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde.

In der anschließenden nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung befasste sich das Gremium mit einem Stundungsantrag.

#### Information an unsere Grundsteuersteuerzahler

In seiner Sitzung vom 13. Dezember 2010 hat der Gemeinderat der Gemeinde Steinach eine Erhöhung des Hebesatzes der Grundsteuer B zum 01. Januar 2011 beschlossen.

Der Hebesatz beträgt künftig:  
Grundsteuer B 370 v. H. (bisher 320 v. H.)  
(betr. Grundstücke)

Die Hebesätze der Grundsteuer A (für land- und forstwirtschaftliche Betriebe) mit 320 v. H. und der Gewerbesteuer mit 350 v. H. bleiben unverändert.

Zu Beginn des neuen Jahres werden Ihnen entsprechende Steuerbescheide zugestellt, aus denen Sie die Höhe der künftigen Steuerbeträge ersehen können.

#### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Die Dienststellen der Gemeindeverwaltung Steinach sind am **Freitag, 24.12.2010**, sowie am **Freitag, 31.12.2010**, ganztags geschlossen.

An den anderen Werktagen gelten die üblichen Sprechzeiten.

Gemeindeverwaltung Steinach

## Agrarstrukturverbesserungsgesetz - Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

### Gemarkung Steinach:

**Flstnr: 3069, Wald mit insgesamt 10.494 qm**

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse, mit Angabe der Kaufpreisvorstellung, dem Landratsamt Ortenaukreis - Amt für Landwirtschaft -, Prinz-Eugen- Straße 2, 77654 Offenburg innerhalb von 7 Tagen schriftlich mitteilen.

## Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

**Samstag, 18. Dezember 2010**

Frau Gudrun Erika Kasper  
In der Hausmatt 5  
Steinach  
**70. Geburtstag**

**Sonntag, 19. Dezember 2010**

Herr Wilhelm Kienzle  
Hauptstraße 47  
Steinach  
**72. Geburtstag**

**Montag, 20. Dezember 2010**

Herr Rudolf Vetter  
Langmattstraße 24  
Steinach  
**84. Geburtstag**

*Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.*



**Auf dem Fundbüro wurde folgendes abgegeben:**

- Damen-Wollschal weiß/braun gestreift
- Stockschirm türkis/pink
- Kinder-Fausthandschuh olivgrün

Liegen geblieben in der Volksbank

- Damen-Fleecehandschuhe, grau



### Graue Tonne (14-tägig):

Welschensteinach, Donnerstag, 23.12.2010  
Steinach, Dienstag, 28.12.2010

### Grüne Tonne (3-wöchig):

Welschensteinach, Samstag, 08.01.2011  
Steinach, Freitag, 31.12.2010

### Gelbe Säcke (14-tägig):

Steinach und Welschensteinach, Montag, 27.12.2010

### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen, Tel. 07774 93390,  
Fax 07774 9339-33



## AUS DEN SCHULEN

## Vierklässler der Georg - Schöner - Schule Steinach hatten Besuch von ihren Briefpartnern aus Truchtersheim.

Nachdem die Steinacher und Welschensteinacher 4.-Klässler bereits im vergangenen Schuljahr ihre französischen Brieffreunde bei einem Besuch in Truchtersheim kennen gelernt haben, erfolgte nun der Gegenbesuch der Truchtersheimer Schüler in Steinach.

Etwas aufgeregt und gespannt erwarteten die jungen Kinzigtälner die Ankunft ihrer französischen Partner aus dem Elsass. Mit freudigem „Bon jour“ und „Hallo“ wurden diese dann bei ihrer Ankunft an der Georg-Schöner-Schule Steinach von ihren deutschen Altergenossen empfangen und mit französischen Liedern herzlich begrüßt. Nach einem kleinen Imbiss ging es dann auf Partnersuche. Mittels Namensschilder war diese „Suche“ dann auch bald erfolgreich. In der anschließenden deutsch-französischen Unterrichtsstunde bereiteten die Schüler gemeinsam Obstsalat zu und lernten beim Schälen, Schneiden und Zubereiten der Früchte auf spielerische Weise die „Sprache des Nachbarn“ besser kennen. Danach nahmen die Steinacher Schüler ihre französischen Freunde zum Mittagessen mit nach Hause. Beim gemeinsamen Spielen und Unternehmungen in der Partnerfamilie wurde die deutsch-französische Freundschaft vertieft. Viel zu schnell ging ein schöner und erlebnisreicher Begegnungstag mit den Partnern aus Truchtersheim zu Ende. Aber die nächste Begegnung in Truchtersheim ist ja bereits geplant.



## Kath. Kirchengemeinden Hl. Kreuz Steinach und St. Peter & Paul Welschensteinach

### Pfarrbüro Steinach

Tel. 07832 2205, Fax 2209

E-mail:

Pfarramt-heilig-kreuz-steinach@t-online.de

### Gemeindereferentin Anke Haas, Steinach

Tel. 07832 976693

e-mail: anke.haas@gmx.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Mo.:	14.30 – 16.30 Uhr
Di. u. Fr.:	09.30 – 12.00 Uhr
Mi.:	11.00 – 12.00 Uhr
Do.:	14.00 – 17.30 Uhr

Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen.

### Messen die in den Missionen gelesen werden:

2 M. f. Maria Obert u. alle verst. vom Halderhof; 4 M. f. Franz Schätzle; 3 M. f. Josef Matt

(Halderweg); 2 M. f. Josef Mellert (Kraftzig); 2 M. f. Karl Held; 4 M. f. Josef Maier u. Angeh. Ebleshof; 1 M. f. Verst. der Fam. Schwab – Neumaier - Bohnert; 1 M. f. Willi u. Dorle Schwab; 1 M. zu den Armen Seelen; 1 M. in einem Anliegen; 3 M. zu den Armen Seelen; 2 M. f. Luise u. Josef Borho u. verst. Angeh.; 4 M. f. Wendelin Walter u. verst. v. Heidenhof; 4 M. f. Verst. v. Nockenhof; 2 M. nach Meinung (B); 2 M. nach Meinung (M); 1 M. f. Xaver Weber u. alle verst. v. Altvogtshof; 2 M. für verst. Angeh.(D); 3 M. f. Emma Buchholz; 1 M. f. Rosa Himmelsbach; 2 M. f. Georg Diener; 1 M. f. Fam. Maier-Kohler; 2 M. f. Egon, Maria u. Justina Metzger; 2 M. nach Meinung (S); 12 M. nach Meinung (W); 2 M. f. Wendelin Meßmer; 2 M. f. Wilhelm u. Magdalena Stulz; 3 M. f. Friedrich u. Franziska Willmann; 1 M. zu Ehren der Mutter Gottes; 1 M. f. Josef Singler u. Ehefrau; 5 M. f. Alfred Vollmer u. alle verst. vom Mattenhof; 3 M. f. Frieda u. Bernhard Schwendemann u. Tochter Gerda; 2 M. f. Emma Dold; 3 M. f. Franz u. Sophie Meßmer geb. Borho u. Sohn Franz Meßmer u. alle Verst. vom Hinterleishof; 2 M. f. Bertel, Siegfried u. Sieglinde Mellert; 4 M. f. Lorenz u. Paula Giesler u. Angeh.; 2 M. f. Georg Beha u. verst. Angeh.; **3 M. f. Gerald u. Mathilde Makowitschka; 2 M. f. Josef Gißler; 2 M. in einem besonderen Anliegen.**





## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

Evangelische Kirchengemeinde - siehe Kirchliche Nachrichten



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Belegung der Allmendhalle Welschensteinach

Jeden Abend von Montag, den 3. Januar 2011 bis einschließlich Sonntag, 9. Januar 2011 steht die Allmendhalle ab 18.00 Uhr wegen den Proben der Musikkapelle dem Vereinssport nicht zur Verfügung.

Kleinere Gruppen haben allerdings die Möglichkeit, in den Proberaum der Musikkapelle auszuweichen. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Josef Meßmer, Musikkapelle Welschensteinach.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Steinach



## Bachdatscher-Zunft e.V. Welschensteinach

### Weihnachtsgeschenk gesucht...?

Hast du noch kein Weihnachtsgeschenk? Wie wäre es mit einem Vereins- T-Shirt, Pulli, Socken oder sonstigem Häßzubehör? Interessierte können sich bei Maria Steiner melden Tel: 07832 6381.

### Schnurranten

Die nächste Schnurrantenbesprechung findet am **Montag, 27.12.2010 um 20.00 Uhr im Narrenkeller** statt. Bitte kommt von jeder Gruppe mind. ein Vertreter, legt bis dahin fest was Ihr macht und was Ihr für Geschichten bringt damit wir besser planen können.

### Kleiderabend

Die **Kleiderkammer** hat am **Dienstag, 04.01.2011 ab 18.00 Uhr** geöffnet. Fehlendes Häßzubehör, Socken, T-Shirt, Kappen usw. können dort erworben werden. Die vorbestellten Fahnen der Mitglieder können an diesem Termin auch abgeholt werden.

### Täfele-Kinder gesucht

Für den Umzug der Narrenzünfte bei unserem Narrentreffen am Sonntag, den 23.01.2011 suchen wir Kinder ab Klasse 3 aus Welschensteinach oder Umgebung, die ein Täfele tragen wollen. Interessenten können sich bei Antje Wörner unter Tel: 67750 bis **09.01.2011** anmelden.

### Ausflug Calella

Wie in der Mitgliederversammlung bereits angekündigt, wollen wir nächstes Jahr wie-

der einen Vereinsausflug nach Calella (Spanien) machen.

**Termin:** 20.06.11 - 25.06.10 oder 21.06 - 25.06 (je nach Wunsch der Teilnehmer)

**Abfahrt:** abends ca. 20:00 - 21:00 Uhr.

**Rückfahrt:** 24.06.11 abends.

**Kosten:** 21,00 Euro pro Tag für HP im Hotel Apart Miami Park (4 Tage/84 Euro, 5 Tage/105 Euro)

**Bus:** ca. 120 Euro (nur ein Richtwert, je mehr mitgehen umso günstiger wird's)

**Anzahlung: Kosten für das Hotel**

**Anmeldung: noch mal persönlich bis zum 23.12.10 bei Stephan Schöpf unter:**

st-schoepf@web.de, Tel: 0174 3224488 oder 07832 974736. Nähere Infos folgen. :)

Alle Termine und wichtigen Informationen findet Ihr auch unter: [www.bachdatscher.de](http://www.bachdatscher.de)

Der Narrenrat



## Gesangverein "Eintracht" STEINACH

### Vielen Dank!

Vielen Dank wollen wir all denen sagen, die zum Gelingen unseres Festkonzertes beigetragen haben.

Für die Bereitschaft bei unserem Jubiläumskonzert mitzuwirken, wollen wir vor allem folgenden Vereinen danken:

Gemischter Chor „Liederkranz“  
Welschensteinach

\*\*

Katholischer Kirchenchor Steinach

\*\*

Musikverein „Harmonie“ Steinach

Trotz der gut gefüllten Probenpläne haben es sich diese Vereine nicht nehmen lassen bei uns mitzuwirken.

Vielen Dank auch all unseren Gästen, die so zahlreich unser Konzert besucht haben.

*Wir wünschen der gesamten Bevölkerung unserer Gemeinde ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.*

**Ihr Gesangverein 1860 „Eintracht“ Steinach**

Hat Dir unser Konzert gefallen?  
Hast Du Lust zu singen?

„Wir brauchen Dich!“

**Chorproben:  
Dienstags Männer  
Donnerstags Frauen  
Wo?**

**Haus der Vereine  
und der Jugend!**

Info: [www.gesangverein-steinach.de](http://www.gesangverein-steinach.de)



## Historischer Verein STEINACH

**Weihnachts-Sonderausstellung im Heimat- und Kleinbrennermuseum**  
Am **4. Adventssonntag, den 19.12.2010**, wird - im weihnachtlichen Lichterglanz erstrahlenden Heimat- und Kleinbrennermuseum, von **14.30 bis 18.00 Uhr**, die schon seit Jahren bei den Besuchern beliebte und gern gesehene Sonderausstellung

„Weihnatskrippen“

letztmalig gezeigt.



Lassen Sie sich bei **Kaffee, Linzer Torte** oder **Christstollen** und **Glühwein** sowie **adventlicher Musik** in vorweihnachtlichem Ambiente in der „Kaffeestube“ des Museums inspirieren, vielleicht selbst eine Weihnatskrippe in Anlehnung an die gezeigten Ausstellungsstücke bei Ihnen zu Hause aufzubauen.

Verbinden Sie einen Spaziergang durchs Dorf mit einem Besuch im Heimat- und Kleinbrennermuseum.

Auf Ihren Besuch im freut sich Ihr *Historischer Verein Steinach*





## Kleintierzuchtverein Welschensteinach

### Einladung:

#### Jahreshauptversammlung des Kleintierzuchtvereins C557

Der Kleintierzuchtverein C557 Steinach-Welschensteinach e.V. hält jetzt am kommenden **Sonntag, 19.12.2010 im Vereinsheim in Welschensteinach um 17.00 Uhr** die Jahreshauptversammlung ab.

Hierzu möchten wir alle Mitglieder, Gönner und Interessenten unseres Vereins recht herzlich einladen.

Auf der Tagesordnung stehen Tätigkeitsberichte des vergangenen Jahres, Neuwahlen sowie Terminvorschau.

Kleintierzuchtverein C557  
Steinach-Welschensteinach e.V.



## Landfrauen Welschensteinach

Voranzeige — Voranzeige  
— Voranzeige

Die Narrenzunft der Bachdatscher feiert am 22. - 23. Januar 2011 ihr Narrentreffen. Hierzu bieten die Landfrauen Welschensteinach im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes Freiburg e.V. folgende Veranstaltung an:

### Bastelabend „Fastnachtsfiguren aus Holz hergestellt“

die zur Dekoration des Narrentreffens sehr nützlich sein können!

Hierzu laden wir Sie am **18. Januar 2011 um 19.00 Uhr im Pfarrheim in W.Steinach herzlich ein.**

Um einen Überblick, zwecks Materialeinkauf, zu bekommen, wäre eine baldmöglichste **Anmeldung erforderlich, bei Haas Martha, Tel. 8445 oder Himmelsbach Erika, Tel. 1604.**

LandfrauenVerein Welschensteinach



### Jahreskonzert 2010

Am **morgigen Samstag, den 18.12.2010, um 20 Uhr**, hält der Musikverein „Harmonie“ Steinach sein traditionelles Jahreskonzert in der Turn- und Festhalle Steinach ab. Auch in diesem Jahr hat unser Dirigent Clemens Meier unter den Mottos „Musik erzählt Geschichte(n)“ und „Solistenparade“ natürlich wieder ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Im Vorprogramm werden die „MUSIKIDS“ der Bläserjugend Steinach unter Ihrer neuen

Leitung, Ines Hermann, ihr Können unter Beweis stellen. Selbstverständlich wartet auch wieder eine hochwertige Tombola auf unsere Konzertbesucher. Einlass ist ab ca. 19 Uhr.

Hier das Programm im Einzelnen:

#### MuKis: „Weihnachtsstimmung“

White Christmas  
Just a few days of Christmas  
What a wonderful world  
Last Christmas

#### Musikverein „Harmonie“ Steinach:

„Musik erzählt Geschichte(n)“  
Alpina Saga  
Die Große Seefahrt 1492  
Henry V  
Dragon Fight

Pause

#### „Solistenparade“

Just a closer walk with thee  
Saxpack  
Fantasie über das Lied „Lang, lang ist's her“  
Ernst im Allgäu  
Tuba Tiger Rag

Auch in diesem Jahr bietet es sich wieder bestens an, sich mit dem Besuch unseres Jahreskonzertes am Samstagabend auf die bevorstehenden Weihnachtstage einzustimmen. Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen und wünschen Ihnen schon jetzt ein besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und für das Jahr 2011 alles Gute!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr  
Musikverein „Harmonie“ Steinach



## Sportverein 1947 STEINACH e.V.

### Einladung zur Jahresfeier

Liebe Vereinsmitglieder,  
die Jahresfeier des Sportvereins Steinach findet am **Freitag, den 7. Januar 2011 um 19.00 Uhr** in der Turn- und Festhalle Steinach statt.

Auf diesem Wege möchten wir alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich dazu einladen, ein paar gemütliche und gesellige Stunden zu verbringen.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Um besser planen zu können, bitten wir um Rückmeldung bis spätestens 31.12.2010 bei unserem 1.Vorstand Herr Adalbert Firnkes unter Tel. 07832 8797 oder per Email unter MarcoSINGLER@web.de

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich der SV Steinach.



TC Steinach

### Wirte und Helfer des TCS besuchen Weihnachtsmarkt in Konstanz



Wie es schon viele Jahre gute Sitte ist, bedankte sich der TC Steinach bei seinen vielen Helfern und denen, die während der Saison die Bewirtung des Clubhauses übernommen hatten und die Spielerinnen und Spieler mit leckeren Speisen und frischen Getränken versorgt hatten. In diesem Jahr hatte man sich was Neues einfallen lassen. Ein Besuch des prächtigen Weihnachtsmarktes in Konstanz stand an. Die Fahrtkosten und den ersten Glühwein übernahmen der Verein. Um kurz nach 13.00 Uhr starteten über 30 wohlgelaunte Mitfahrer mit der Bahn nach Konstanz. Dort nahm man gemeinsam den ersten Glühwein zu sich und dann wurde in kleinen Gruppen der Markt am Bodenseeufer und der Innenstadt erkundet. Ein herrlicher Blick auf die verschneiten Alpen ließ die Herzen höher schlagen. Aber auch das Angebot der Stände mit Kunsthandwerk, Bekleidung, Spielwaren und natürlich herrlich duftenden Schlemmereien aus vielen Regionen konnte sich sehen lassen. So konnte jeder eine Stärkung finden, die ihm half, das Schlendern in den prall gefüllten Gassen bis zum Abend wohlbehalten zu überstehen. Versehen mit vielen Eindrücken und bestens versorgt trat man dann am Abend wieder die Reise ins Kinzigtal an.

An dieser Stelle möchte sich die Vorstandschaft nochmals bei allen Mitgliedern bedanken, die dem Verein die Treue gehalten haben und immer zur Stelle waren, wenn man sie gebraucht hat. Der Dank geht auch an alle Freunde und Förderer des Vereins. Allen wünschen wir noch eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und alles Gute im Neuen Jahr.





**TTC  
STEINACH e.V.**

Co-Trainer:  
Montag, 20.12.2010  
Michael Diener  
Dienstag, 21.12.2010  
Hansi, Jens und Xaver

Der TTC Steinach wünscht Allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr.

**VORANKÜNDIGUNG**  
- Abholung von Weihnachtsbäumen  
Die Jugendabteilung vom TTC Steinach wird in bewährter Tradition die Abholaktion der al-

ten Weihnachtsbäume auch für 2011 wieder durchführen.  
Diese findet am **Samstag, den 8. Januar 2011** statt.

TTC Steinach e.V.  
- Jugendabteilung



**Gastliches  
Kinzigtal**



**Touristik-Info und Gästeprogramm**

- Fischerbach
- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Hausach und Einbach
- Hofstetten
- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach

**Veranstaltungen im Gastlichen Kinzigtal vom 17.12. bis 26.12.2010**

**Freitag, 17.12.2010**  
18.30 Uhr **Märchenstunde**  
Karlheinz Raffalt, ehemaliger Chef der Sparkasse, wird Märchen lebendig und aus dem Gedächtnis erzählen  
Dach der Vereine, Fischerbach

**Samstag, 18.12.2010**  
10.00 bis 17.00 Uhr **Flohmarkt - marché aux puces keine Neuware, nur guter Trödel und/oder Antikware** -  
Stöbern Sie ungestört in alten Dingen die Sie vielleicht brauchen können oder die Sie einfach nur schön finden  
Stadthalle/Stadthallenpark, Hausach

**Samstag, 18.12.2010**  
18.00 bis 19.00 Uhr **Adventssingen** mit der Stadtkapelle Haslach vor dem Rathaus, Marktplatz, Haslach

20.00 Uhr **Jahreskonzert des Musikvereins** mit anspruchsvollem, abwechslungsreichem Programm, Turn- und Festhalle, Steinach

20.00 **Jahreskonzert** der Musik- und Trachtenkapelle Brandenkopfhalle, Fischerbach  
20.30 Uhr **Alien on Strike**  
Surf'n Roll aus dem schwarzen Wald, Meterhohe Kinzigwellen, kombiniert mit remastertem Flüstern des Schwarzwaldes und...  
Gasthaus „Zum Schwabenhans“, Hausach

**Sonntag, 19.12.2010**  
08.30 bis 11.00 Uhr **Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins Markthalle, Haslach

14.30 bis 18.00 Uhr **Krippenausstellung**  
Sonderausstellung mit verschiedensten Exponaten von Weihnachtskrippen  
Heimat- und Kleinbrennereuseum, Steinach  
19.00 Uhr **Kirchenkonzert der Trachtenkapelle**, Katholische Pfarrkirche St. Afra, Mühlenbach

20.00 Uhr **Die Weihnachtsgala für die Westentasche**

In der Reihe KLIK bietet das Kulturbüro die besondere Weihnachtsgala Haus der Musik, Haslach

**Donnerstag, 23.12.2010**  
18.30 Uhr **Märchenstunde**  
Karlheinz Raffalt, ehemaliger Chef der Sparkasse, wird Märchen lebendig und aus dem Gedächtnis erzählen  
Dach der Vereine, Fischerbach

**Freitag, 24.12.2010**  
15.00 Uhr **Einstimmung auf den Heiligabend**  
mit Musik, Glühwein und Gebäck  
Burg Husen, Hausach

ca. 16.45 Uhr **Weihnachtskonzert** vor dem Rathaus, Mühlenbach

**Samstag, 25.12.2010**  
21.00 Uhr **Live-Konzert mit Rubber Soul** im Clubhaus BS - 218  
Black Station, Haslach

Und wenn das 4. Lichtlein brennt..

Jetzt wird's aber wirklich allerhöchste Zeit, Ihre Weihnachtsangebote in den Primo Heimatblättern zu inserieren. Schnell anrufen, faxen oder mailen!

**primo  
verlag**

Verlag für Amts-,  
Anzeigen- und Infoblätter

Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de • www.primo-stockach.de

**Schwarzwälder Trachtenmuseum****Haslach:**

Dienstag bis Freitag 10 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr

An Heilig Abend und Silvester geschlossen!  
Im Januar Besichtigung nur nach Vereinbarung unter Tel. 07832 706-172.

**Hansjakobmuseum Haslach:**

Mittwoch von 10 bis 12.30 Uhr und 15 bis 17 Uhr

Freitag von 15 bis 17 Uhr

An Heilig Abend und Silvester geschlossen!

**Besucherbergwerk „Segen Gottes“, Haslach-Schnelllingen:**

Im Winterhalbjahr Besuch mit vorheriger Anmeldung möglich

Telefon: 07832 91250 (Gasthaus „Blume“)

**Bergbau-Freilichtmuseum „Erzpoche“ Hausach:**

Führungen nach Vereinbarung

Telefon 07831 1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**

(gegenüber Bahnhof)

Wegen Brand- und Wasserschaden bis auf weiteres geschlossen

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**

Mittwoch von 17 bis 22 Uhr

Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**

Sonntag von 14 bis 17 Uhr

Sonderführungen jederzeit nach Terminabsprache möglich, Helmut Spinner, Telefon 07831 1758

**Museumsspeicher Welschensteinach:**

Öffnung nach Absprache unter

Telefon 07832 1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**

Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr

Mittwoch von 10 bis 12 Uhr

Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr

Freitag von 14.30 bis 18 Uhr

Samstag von 10 bis 12 Uhr

Feiertag geschlossen!

**Öffentliche Bücherei Hausach:**

Montag von 16 bis 19 Uhr

Dienstag von 10 bis 11 Uhr

Mittwoch von 16 bis 18 Uhr

Donnerstag von 10 bis 11 Uhr

Freitag von 16 bis 18 Uhr

In den Ferien Montag, Mittwoch und Freitag von 16 bis 18 Uhr!

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**

Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41:**

Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstags von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**

Sonntags 10 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat

Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**

Sonntags 10 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat

Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Mountainbike Gruppe Steinach:**

Montags, 18 Uhr, 2 - 3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopser.de](http://www.wurzelhopser.de) oder Telefon 07835 65384

**Nordic Walking Mühlenbach:**

Treff (Ski-Club Mühlenbach) jeden Samstag um 14.30 Uhr; Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**

Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 07832 67152

Donnerstag, 17 Uhr beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Telefon 07832 3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**

Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

**Tennis Mühlenbach:**

Anmeldung im Rathaus

**Tischtennis Mühlenbach,****Hauptstraße 42:**

Donnerstag von 20 bis 22 Uhr in der Gemeindehalle

**Minigolf Hausach:**

Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinzigtamm:**

Täglich von 9 bis 21 Uhr

Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Schulstraße 8, Steinach:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Telefon 07832 999444

**Fahrradverleih Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstraße 6, Haslach**

Montag bis Freitag von 9 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr

Samstag von 9 bis 13 Uhr

Tel. 07832 977290

**Kutschfahrten Steinach:**

Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832 999087

**Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach (TV 1864 Haslach):**

1. April bis 15. September:

Donnerstag, 18.30 Uhr

Treffpunkt: Reinigung Hansjakob

16. September bis 31. März:

Samstag, 14 Uhr

Treffpunkt: Druckerei Engelberg - Hempelmann (Schleifmattstraße)

**Lauf-Treff Steinach:**

Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biking Haslach (TV Haslach + Radhaus Kaletta):**

Geführte Mountainbike-Touren jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr, Treffpunkt am Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstraße 6. Es besteht Helmpflicht!

**Hallenbad Hausach:**

Dienstag und Donnerstag von 8 bis 21 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 6.45 bis 8 Uhr und von 13 bis 21 Uhr

Samstag und Sonntag von 8 bis 13 Uhr

Montag geschlossen

Kassenschluss: 1 Stunde vor Badeschluss

Badezeit: 120 Minuten

**Sauna mit Ergoline Solarium:**

Dienstag von 8 bis 21 Uhr (Frauensauna)

Mittwoch von 13 bis 21 Uhr (Herrensauna)

Donnerstag von 8 bis 21 Uhr (gemischte Sauna)

Freitag von 13 bis 21 Uhr (gemischte Sauna)

Sonntag von 8 bis 17 Uhr (gemischte Sauna)

Montag und Samstag keine Sauna!

Kassenschluss: Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluss

**Naturfreunde Seniorenwanderung****Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr

Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Gasthaus „Kreuz“, Bollenbach:**

20 Uhr Jeden Samstag Tanz für Jung und Alt. Eintritt frei!

**Pony-Reiten - Reithof am Schänzle****Haslach:**

Montag bis Donnerstag um 17 Uhr

Dauer ca. 20 - 30 Minuten

Kosten 10 Euro

**Erhard Gihl, Einbacher Straße 40,****Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis auf Anfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

**Drechslerlei Ramsteiner,****Einbacher Straße 23, Hausach:**

Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr

Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon

07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

**Wald-Quizpfad/Walderlebnispfad****Fischerbach:**

Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der „Waldstein-Schenke“, Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

**TTC Haslach:**

Jeweils dienstags Training mit Shi-Dong Li in der Eichenbach-Sporthalle

18 bis 20 Uhr Jugend

20 bis 22 Uhr Damen und Herren



## KATH. SEELSORGEEINHEIT HASLACH I. K.

(Haslach, St. Arbogast / Fischerbach, St. Michael / Hofstetten, St. Erhard / Mühlenbach, St. Afra / Steinach, Hl. Kreuz / Welschensteinach, St. Peter u. Paul)

### Seelsorgeteam:

Pfarrer Helmut Steidel, Kooperator Klaus Klinger  
Gemeindereferentinnen: Petra Steiner und Anke Haas  
Pfarramt Haslach, Tel. 07832 9135-0  
e-Mail: info@kath-pfarramt-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### GOTTESDIENSTE VOM 17.12. – 26.12.2010

#### Freitag, 17.12.

##### 18.00 Uhr Steinach:

Bußgottesdienst für Familien

##### 19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier; „Rorate“-Gottesdienst (gest. hl. Messe f. Adolf Schmieder u. Ehefrau + Lebende u. Verst. der Fam. Wölfler-Rißler + Helmut Kienzler u. Rosemarie Pätzler u. Hilda Schumpp + Josef Müller, Geschwister u. Schw. Germana u. August Müller + Verst. F. u. L. + Frank Daniel u. verst. Angeh. + Wendelin u. Luise Kern)

##### 19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier; „Rorate“-Gottesdienst (alle Verst. des Jahrgangs 1930/31 + Emma Suhm + Maria Stenzel + Zázilia Walter u. alle Verst. vom Walterhof + Karolina Neumaier u. alle verst. Angeh. + Anna u. Josef Neumaier u. alle verst. Angeh. v. Mittelberg + Heinrich Krämer u. alle verst. Angeh. Hinterniederhof + Berta Ketterer + Augustin u. Helena Uhl u. Söhne Albert u. Franz + Günter u. Jürgen best. von den Schulkameraden Jhrg. 1941+ Angelika Burger u. alle verst. Angeh. + alle Verst. der Fam. Obert u. Schätzle + Georg Krämer u. alle Verst. vom Untersteinhof + Hubert Mäntele)

#### Samstag, 18.12.

##### 10.00 Uhr Mühlenbach:

Beichtgelegenheit für Schülerinnen und Schüler in der Sakristei (Pfr. Klinger)

##### 15.00 Uhr Mühlenbach:

allgem. Beichtgelegenheit im Beichtstuhl (Pfr. Klinger)

##### 17.00 Uhr Haslach:

Beichtgelegenheit

##### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier zum Sonntag; „Rorate“-Gottesdienst, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft (die Frauengemeinschaft gedenkt ihrer verst. Mitglieder, + Hermann Schwab u. verst. Angeh. vom Oberbüchern + Hermann u. Hilda Schmider u. verst. Angeh. vom Dorf)

##### 19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier zum Sonntag; „Rorate“-Gottesdienst (Maria Himmelsbach geb. Meßmer, Xaver Himmelsbach, Eltern u. Schwiegereltern + Verst. der Fam. Schwab + Albert u. Theresia Haas u. Theresia Schwendemann + Georg Beha u. alle verst. Angeh. + Alfred Vollmer u. alle Verst. vom Mattenhof)

#### Sonntag, 19.12. 4. Adventssonntag

##### 08.30 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier

##### 08.30 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier

##### 10.15 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier mit der Schola; Kinderkirche im Kasten

##### 10.15 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier

##### 13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

##### 14.00 Uhr Fischerbach:

Rosenkranzgebet in der Kriegergedächtniskapelle

##### 14.30 Uhr Hofstetten:

Feier der Taufe; Das Sakrament der Taufe empfängt Leandro Neumaier

##### 19.00 Uhr Haslach:

Bußgottesdienst

#### Montag, 20.12.

##### 18.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier im Alfred-Behr-Haus

##### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Bußgottesdienst

#### Dienstag, 21.12.

##### 19.00 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier; „Rorate“-Gottesdienst (Moritz Schmid u. Angeh. + Sofia, Georg, Reinhard, u. Helena und verst. Angeh. der Fam. Bächle + Paul u. Genovefa Heimann u. Andreas Neumaier)

##### 19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier, „Rorate“-Gottesdienst

#### Mittwoch, 22.12.

##### 07.35 Uhr Welschensteinach:

Schülerwortgottesdienst

##### 07.40 Uhr Haslach:

Schulgottesdienst für die Haupt- und Realschüler

##### 08.40 Uhr Haslach:

Schulgottesdienst für die Grundschüler

##### 08.30 Uhr Steinach:

ökum. Schülerwortgottesdienst von Grundförder- und Sprachheilschule

##### 08.45 Uhr Fischerbach:

Schulgottesdienst

##### 09.00 Uhr Mühlenbach:

Schulgottesdienst

##### 15.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzgebet in der Kirche

#### Donnerstag, 23.12.

##### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier, „Rorate“-Messe (f. verst. Angeh.)

##### 19.00 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier, „Rorate“-Messe

#### Freitag, 24.12. Heiligabend; in allen Gottesdiensten

##### Adveniat-Kollekte

##### 15.00 Uhr Welschensteinach:

Krippenfeier (die Kinder bringen die Opferkässchen mit)

##### 15.30 Uhr Haslach:

Krippenfeier mit dem Kinderchor (die Kinder bringen Opferkässchen mit)

##### 15.30 Uhr Hofstetten:

Krippenfeier (die Kinder bringen die Opferkässchen mit)

##### 15.30 Uhr Schnelllingen:

Krippenfeier (die Kinder bringen die Opferkässchen mit)

##### 15.30 Uhr Steinach:

Krippenfeier (die Kinder bringen die Opferkässchen mit)

##### 16.00 Uhr Mühlenbach:

Krippenfeier (die Kinder bringen die Opferkässchen mit)

##### 17.00 Uhr Fischerbach:

Christmette (Wortgottesdienst); (die Kinder bringen die Opferkässchen mit)

##### 18.00 Uhr Hofstetten:

Feierl. Christmette, mitgestaltet von „Blechissimo“

##### 18.00 Uhr Welschensteinach:

Feierl. Christmette mit dem Kirchenchor

##### 21.30 Uhr Haslach:

Feierl. Christmette (mit Trompete und Orgel)

##### 21.30 Uhr Mühlenbach:

Feierl. Christmette mit dem Kirchenchor

#### Samstag, 25.12. Weihnachten- Hochfest der Geburt des Herrn; In allen Gottesdiensten Adveniat-Kollekte

##### 08.30 Uhr Fischerbach:

Festl. Eucharistiefeier (mit dem Kirchenchor)

##### 08.30 Uhr Hofstetten:

Festl. Eucharistiefeier (mit dem Kirchenchor)

##### 10.15 Uhr Haslach:

Festl. Eucharistiefeier (mit dem Kirchenchor)

##### 10.15 Uhr Steinach:

Festl. Eucharistiefeier (mit dem Kirchenchor)

##### 19.00 Uhr Haslach:

Feierl. Weihnachtsvesper (Schola)

#### Sonntag, 26.12. Fest der Hl. Familie

##### 08.30 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier mitgestaltet vom Trachtenverein

##### 08.30 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier

##### 10.15 Uhr Haslach:

ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche (Kollekte f. die Christen im Hl. Land)

##### 10.15 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier

#### Rosenkranz in Mühlenbach:

35 min vor der Eucharistiefeier

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

#### Aufruf der deutschen Bischöfe zur Aktion Adveniat 2010

Liebe Schwestern und Brüder, die diesjährige Aktion Adveniat steht unter dem Leitwort „Ihr werdet meine Zeugen sein“. Sie richtet den Blick auf den aktiven Einsatz der Laien in Lateinamerika. In großer Zahl sind sie in den Kirchengemeinden tätig. Sie tragen zur Lebendigkeit der Kirche bei und vertreten die Werte des Evangeliums in der Gesellschaft.

In den vergangenen Jahrzehnten haben viele Laien in Lateinamerika einen hohen Preis für ihr christliches Zeugnis bezahlt. Nicht wenige, die sich für den Glauben eingesetzt und an die Seite der Armen gestellt haben, sind zu Blutzugehörigen geworden.

Die Dienste der Laien in der lateinamerikanischen Kirche und Gesellschaft bleiben nach wie vor wichtig. Adveniat hilft der Kirche, Frauen und Männer für diese Aufgaben auszubilden. So werden sie für Verkündigung, Gottesdienste, Caritas und zum Einsatz für Gerechtigkeit befähigt.

Wir bitten Sie, liebe Schwestern und Brüder, um Ihr Gebet für die Menschen in Lateinamerika und um eine großzügige Gabe bei der Weihnachtsspendenkollekte.

Für das Erzbistum Freiburg  
Erzbischof Robert Zollitsch

**Ein Kick mehr Partnerschaft – EPL Kurs Gesprächstraining für junge Paare**

Die Art, wie Paare miteinander sprechen, beeinflusst die Qualität ihrer Beziehung in hohem Maße. Die Katholische Regionalstelle der Region Ortenau bietet jungen Paaren, die ihre Kommunikationsfähigkeiten intensivieren wollen, neue Seminare für das Partnerschaftliche Lernprogramm (EPL) an. Geschulte Trainer unterstützen die Paare dabei, Techniken zu erlernen, um sich richtig auszudrücken und gegenseitig zuzuhören.

Der nächste Kurs findet vom 4. – 6. Februar 2011 in der Kath. Regionalstelle in Offenburg statt.

Anmeldung und Information: Kath. Regionalstelle, Region Ortenau, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel. 0781 9250-0, E-Mail: regionalstelle@kath-ortenau.de

**Vortrag: Wie heute glauben? Einführung ins Christentum**

Das Christentum hat noch kein Gesicht, das zur heutigen, psychologisch gefärbten Freiheitserfahrung passt. Nach Jahrhunderten als führende Stimme des europäischen Bewusstseins ist es in die Defensive geraten. Es scheint überholt, zerbrochen an der unübersichtlichen Vielfalt des 21. Jahrhunderts.

Lange Zeit haben sich christliche Antworten weitgehend auf das „Was“ des Glaubens, auf die Glaubensinhalte beschränkt. Das reicht im 21. Jahrhundert nicht mehr aus. Es muss auch die Frage nach dem „Wie“ des Glaubens beantwortet werden, letztlich die Frage nach der christlichen Identität. Thomas Philipp gibt der inneren Welt der Gefühle, der Zustände und Hoffnungen ebenso viel Gewicht wie der Außenwelt. Er nimmt die innere Welt als ursprünglichen Ort der Gegenwart Gottes ernst.

Der Abend möchte Rede und Antwort stehen, die kritische Auseinandersetzung und die spirituelle Vertiefung fördern. Der einführende Vortrag eröffnet einen Raum des Nachfragens und der Diskussion.

Ort: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg

Referent: Dr. Thomas Philipp, Seelsorger an der Hochschulgemeinde (KHG) in Bern  
Termin: Montag, 24. Januar 2011, 19.30 - 21.30 Uhr

Kosten: 4,00 Euro

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel. 0781 925040 oder www.bildungszentrum-offenburg.de



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen**

**Sonntag, 19. Dezember 2010 – 4. Advent:**  
10.10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Gottfried Zurbrügg, Zell a.H.)  
Kollekte: für Brot für die Welt

**Montag, 20. Dezember 2010:**  
17.45 Uhr Abendgottesdienst im Schwarzwald-Wohnstift, Ahornstr. 18

**Dienstag, 21. Dezember 2010:**  
19.30 Uhr Kirchenchor-Probe mit Stimmbildung

**Mittwoch, 22. Dezember 2010:**  
07.35 Uhr Katholische Kirche Steinach: Ökumenischer Schulgottesdienst

07.40 Uhr Katholische Kirche Haslach: Ökumenischer Schulgottesdienst Werkrealschule / Realschule

08.40 Uhr Katholische Kirche Haslach: Ökumenischer Schulgottesdienst Grundschule  
09.00 Uhr Katholische Kirche Fischerbach: Ökumenischer Schulgottesdienst

10.10 Uhr Evangelische Kirche Haslach: Ökumenischer Schulgottesdienst Carl - Sandhaas - Schule

20.00 Uhr Hausbibelkreis – Kontakt: 07832 3452

**Freitag, 24. Dezember 2010 - Heiligabend:**

15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfr. Rehr/Herr Hartmann)

17.00 Uhr Christvesper mit Kirchenchor (Pfr. Rehr)

23.00 Uhr Christmette mit Kerzenlicht (Pfr. Rehr)

Kollekte in allen Gottesdiensten: für Brot für die Welt

**Samstag, 25. Dezember 2010 –**

**1. Christtag:**

10.10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) (Prädikant Gottfried Zurbrügg, Zell a.H.)

Kollekte: für Erziehungsarbeit in Schulen und Heimen der Landeskirche

**Sonntag, 26. Dezember 2010 –**

**2. Christtag:**

10.15 Uhr Katholische Kirche St. Arbogast Haslach: Ökumenischer Gottesdienst

**Montag, 27. Dezember 2010:**  
18.00 Uhr Abendgottesdienst im Alfred-Behr-Haus, Mühlenbacher Str. 11

**Mittwoch, 29. Dezember 2010:**  
20.00 Uhr Hausbibelkreis – Kontakt: 07832 3452

**Freitag, 31. Dezember 2010 – Silvester:**  
18.00 Uhr Gottesdienst zum Jahreschluss mit Abendmahl (Traubensaft) (Pfr. Rehr)

Kollekte: für Besuchsdienstarbeit

**Samstag, 1. Januar 2011 – Neujahr:**  
11.00 Uhr Andacht zum neuen Jahr

**Sonntag, 2. Januar 2011:**  
10.10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) (Pfr. Rehr)

Kollekte: für Mitarbeitende

**Donnerstag, 6. Januar 2011 – Heilige Drei Könige:**

19.00 Uhr Evangelische Kirche Kirnbach: Gottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 9. Januar 2011:**  
10.10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Rehr)

Kollekte: für das Diakonische Werk der EKD – Bekämpfung von Armut und sozialer Ausgrenzung

**Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6, 77716 Haslach**  
Tel. 07832 979590; Fax: 979591.  
Email: [Evangel.PfarramtHaslach@t-online.de](mailto:Evangel.PfarramtHaslach@t-online.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do, Fr. von 9-12 Uhr, Mittwochnachmittag von 14-16 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Vom 22. – 31.12.2010 ist das Pfarramt geschlossen!**  
Pfarrer: Hartmut Rehr, Sprechstunden nach Vereinbarung,  
email: [pfr.rehr@t-online.de](mailto:pfr.rehr@t-online.de)  
**Pfarrdienst vom 03. – 05.01.2010:**  
Pfarrer Reinhard Monninger, Evang. Pfarramt Zell a.H., Kirchstr. 14b, Tel. 07835 3083,  
email: [zellah@kbz.ekiba.de](mailto:zellah@kbz.ekiba.de)



**Freie Christengemeinde HASLACH**

**Regelmäßige Veranstaltungen im Gemeindezentrum in Ohlsbach, Auf der Scherersmatt 10:**

**Gottesdienste: (mit Kindergottesdienst)**  
jeden Sonntag, um **10.00 Uhr**

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat für die junge Generation „PASSION“, um **18.00 Uhr**  
jeden 2. und 4. Sonntag im Monat in russischer Sprache um **14.00 Uhr**

**Jugendtreff:**  
jeden Samstag, **19.30 Uhr**

Zu unserem nächsten Bibelhauskreis in Haslach am **22. Dezember 2010** um **20.00 Uhr** möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Info: Tel.: 5982



**Adventgemeinde**

**Hausgottesdienst: am 25.12.2010**

**Ringstr. 4**  
**ab 09:30 Uhr** – Bibelgespräch  
Thema: Hintergrundfiguren im Alten Testament – Baruch: In einer zerfallenden Welt sein Erbe sichern.

**ab 10:45 Uhr – Predigt mit Gabriel Proksch**

**Bibelhauskreis:**  
Nächster Bibelhauskreis am **Montag, den 20.12.2010** um **20:00 Uhr**.

Wir sprechen in ungezwungener Atmosphäre über biblische Themen, aktuelles Zeitgeschehen oder Alltagsthemen.

- Wir laden herzlich ein:
- Menschen, die Gott suchen
  - Menschen, die Gott besser kennen lernen wollen
  - Menschen, die in Gemeinschaft die Bibel studieren wollen.

Durch den Abend führt Herr Heiner Lachmann.

**Biblischer Religionsunterricht:**

Am **Mittwoch, den 22.12.2010** findet von **14:45 Uhr bis 16:15 Uhr** biblischer Religionsunterricht für Kids von 10 – 16 Jahren statt. Wir freuen uns über jede(n) die(der) Lust hat mitzumachen. Nähere Info unter unten angegebener Telefonnummer.

**Bücherecke:**

Jeden **Dienstag**, von **14 Uhr bis 16 Uhr**, haben wir unsere **Bücherecke**, eine kostenlose Bibliothek von christlichen Medien, geöffnet. Bei einer gemütlichen Tasse Tee haben Sie die Gelegenheit Bücher, Videokassetten oder DVD's zu vielen Themenbereichen auszuleihen wie: Kirchengeschichte • Bücher zur Bibel • Glauben/Gebet • Erfahrungsberichte • Schöpfung • Ernährung • Gesundheit • Lebensstil • Familie/Partnerschaft • Erziehung • Psychologie • Kinder/Jugend • und vieles mehr.

Veranstaltungsort obiger Themen ist, sofern nicht anders angegeben, bei Familie Milazzo-Gampe in der Ringstraße 4.

**Info:**  
Familie Milazzo-Gampe, Tel.: 07832 994900

**Gruppe Haslach im Internet unter:**  
<http://haslach.sta-lahr.de>



**Neupostolische Kirche**

Königsberger Straße 3 • Haslach

**Sonntag, den 19. Dezember (4. Advent)**

09.30 Uhr Gottesdienst  
anschließend Chorprobe

**Samstag, den 25. Dezember (Weihnachten)**

09.30 Uhr Festgottesdienst

Neupostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen**

Versammlung Haslach

**Samstag**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Halte standhaft an deiner christlichen Zuversicht fest.“ – Hebräerbrief 3: 1 - 19  
18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Welche Gründe haben wir, unsere Glaubensbrüder zu ehren?“ – Römerbrief 12:10

**Mittwoch**

19.00 Uhr: Bibelstunde mit dem Thema: „Welche ausgeglichene Ansicht hatte Jesus

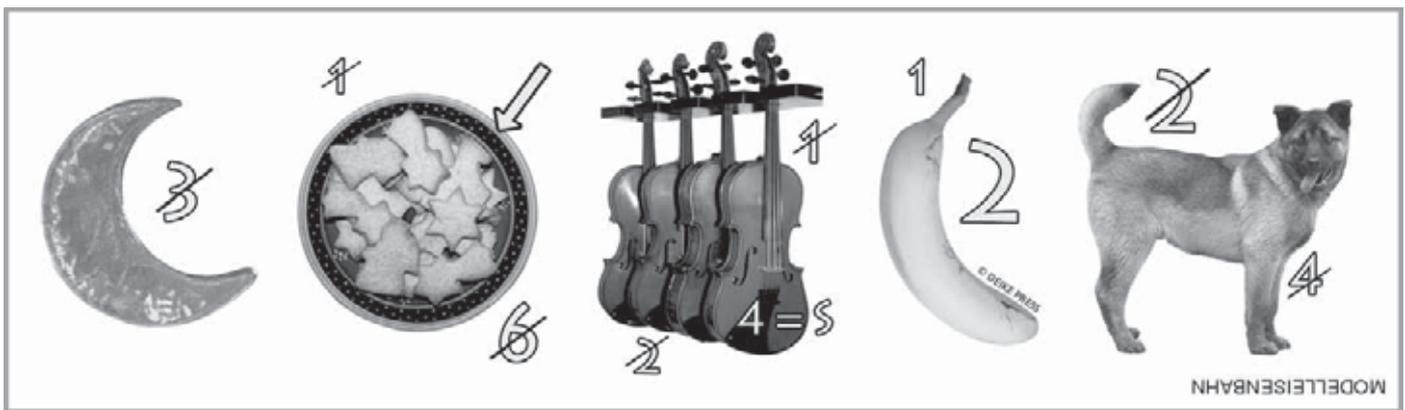
über Ungläubige?“ – Lukasevangelium 5:29 - 32

19.30 Uhr: Theokratische Predigtdienstschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
**07832 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)



Ersatz defekter Ware	erfolgreicher Golfschlag	Authentizität	Ruf beim Winken	Fremdwortteil: Italien	König von Juda	griechischer Kriegsgott	Erweiterung eines Hauses	zugunfähig (Schach)	Kurort in der Antike (Ikaría)	Schornstein
einer der drei Weisen						englische Verneinung		Gewürzpflanze		
ungenau		Weihnachtsgebäck							Abk.: network computer	
		südostasiatisches Volk				Kfz-Z. Jena	Krippeneinstreu			
					russ. Frauenname				französisch: er	
Tanz auf Hawaii		Postsendung	Windrichtung						griechischer Artikel	
Trikothemd	Fremdwortteil: doppelt									
Gatte der bibl. Maria	Ausdruck d. Überraschung	ostasiatisches Laubholz	rote Filzkappe							
biolog. Treibmittel				engl. Artikel						
englisch: eingeschaltet		Geschenketornister								



## SOZIALE DIENSTE

• Kommunaler Sozialer Dienst Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach	07834 988-3120	• Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus Mühlentbacher Straße 11	97480-0
• Telefonseelsorge	0800-1110222	• Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift, Ahornstraße 18	975950
• Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus	706-140	• Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr	4522
• Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8 Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr Oder nach Vereinbarung	976978	• Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V. Mühlentbacher Straße 16	797-0
• Kommunale Jugendarbeit/ Allgemeine Jugendberatung	8040	• Club 82, Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. Sandhaasstraße 2	9956-0
• Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6	9135-0	- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen, die Hilfe und Pflege brauchen	9956-22
• Ev. Pfarramt Haslach, Mühlentstraße 6	979590	- Hilfe für Familien	9956-26
• Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle Für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV) Caritashaus, Sandhaasstraße 4	99955-220	• ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach	07835 5403-0
• Tagespflege, Bürgerhaus	8079	• DRK Pflegedienst	07831 9355-14
• Sozialstation Haslach e.V. Sandhaasstraße 6, (Villa)		• DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung für Zugewanderte	07831 9355-17
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung	978-482	• Diakonisches Werk, Hausach Eisenbahnstraße 58	07831 9669-0
- Essen auf Rädern (Sozialstation)	978-480	• Tageselternverein Kinzigtal e.V. Hausach, Eisenbahnstraße 58,	07831 9669-12
- Dorfhilfe und Familienpflege Di. u. Do. von 9.00 - 12.00 Uhr	978-483	• Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein) Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten	07831 9699991
Einsatzleitung: Ursula Mair, Kinzigstraße 13, Fischerbach	3107	• Frauenhaus Offenburg	0781 34311
• Caritas Caritashaus, Sandhaasstraße 4		• Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich	07602 910126
- Caritas Sozialdienst	99955-200		
- Besuchs- und Hospizdienst	99955-220		
- Schwangeren Beratung	99955-225		
- Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche	99955-300		

### AbwasserZweckverband Kinzig- und Harmersbachtal

#### Verbandskläranlage Biberach

Tel. 07835 6340-0, Fax 07835 6340-20,  
Bereitschaftshandy 0175 4334850

#### Kanalaufseher

Tel. 07835 6340-13, Fax 07835 6340-20,  
Handy 0175 43348 51

#### Anlieferung von Brennschlempe

Die Anlieferung von Brennschlempe aus  
dem Verbandsgebiet auf die Kläranlage  
in Biberach ist kostenlos.

#### Bitte beachten Sie folgende Anliefe- rungszeiten:

##### Mo. – Do.

07:00 bis 11:30 und  
13:00 bis 16:00

##### Fr.

07:00 bis 11:30

Nachmittags geschlossen!

##### Sa.

08:00 bis 09:30

Außerhalb dieser Zeiten kann keine  
Brennschlempe entgegengenommen  
werden!

### Deutsche Rentenversiche- rung Baden-Württemberg

Auskunfts- und Beratungsstelle Offen-  
burg

#### BEKANNTMACHUNG

Die Auskunfts- und Beratungsstelle Offen-  
burg hält am

**Dienstag, den 04. Januar 2011  
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr**

im Rathaus Haslach (Erdgeschoss) einen  
Sprechtag ab.

Hierbei werden die Versicherten (Pflicht- und  
freiwillig Versicherte) sowie die Bezieher einer  
Rente aus der gesetzlichen Rentenversi-  
cherung als auch alle interessierten Bevölke-  
rungskreise in Angelegenheiten der Renten-  
versicherung kostenlos beraten.

Auf Antrag erhalten Versicherte, die das 55.  
Lebensjahr noch nicht vollendet haben eine  
Rentenauskunft über die für sie bereits be-  
stehenden Rentenanwartschaften.

Zum Sprechtag bitten wir, alle die Renten-  
versicherung betreffenden Unterlagen sowie  
Ihre Ausweispapiere mitzubringen.



### Deutsche Rentenversiche- rung Baden-Württemberg in Offenburg

#### ◆ Kostenlose Vorträge in der Außenstelle Offenburg:

• am 27.01.2011 um 16.30 Uhr  
„Arbeitslos? In Altersteilzeit? Auswirkun-  
gen auf die Rente“

• am 24.02.2011 um 16.30 Uhr  
„Frauen und Rente - was ist wichtig?“

• am 17.03.2011 um 16.30 Uhr  
„Meine Altersvorsorge - was habe ich  
schon, was brauche ich noch?“

Die Vorträge dauern circa 2 Stunden und  
finden in den Räumen der Außenstelle Of-  
fenburg der Deutschen Rentenversiche-  
rung Baden-Württemberg, Okenstr. 27 in  
77652 Offenburg statt.

**Da nur eine begrenzte Anzahl an Plät-  
zen vorhanden ist und Vorträge abge-  
sagt werden, wenn zu wenige Anmel-  
dungen vorhanden sind, möchten wir  
dringend darauf hinweisen, dass eine  
vorherige Anmeldung unter der Tele-  
fonnummer 0781 639150 unbedingt  
erbeten wird.**

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert:

In der Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit in Hausach wird das Angebot mit Beginn des Jahres 2011 verändert:

Bisher in der Eingangszone erbrachte Serviceleistungen, beispielsweise die Mitteilung über Arbeitslosigkeit sowie Terminvereinbarungen, können künftig von zu Hause telefonisch erledigt werden – oder persönlich in der Eingangszone Offenburg. In Hausach stehen weiterhin Vermittlung, Beratung und Antragservice nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Die Service-Nummer der Agentur für Arbeit Offenburg: Tel. 01801 555111 Festnetzpreis 3,9 ct/min; Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min

Öffnungszeiten der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3  
MO / MI / FR von 7.30 Uhr – 12.45 Uhr  
DI von 7.30 Uhr – 16.00 Uhr  
DO von 7.30 Uhr – 18.00 Uhr

## Öffnungszeiten des Landratsamtes Ortenaukreis am Brückentag

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr, Oberkirch und Wolfach, einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen, sind am Freitag, 7. Januar 2011, geschlossen.

## Schnee und Eis erschweren die Müllabfuhr

Das anhaltende Winterwetter kann im Ortenaukreis zu Veränderungen und Verzögerungen bei der Entleerung der Abfallbehälter führen. Die beauftragten Abfuhrunternehmen seien durch Schnee und Eis gezwungen, ihre Tagesrouten teilweise zu verändern, erklärt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis.

Schnee- und Eisglätte führen hauptsächlich in höher gelegenen Gebieten, besonders in den frühen Morgenstunden, zu erschwerten Bedingungen bei der Abfuhr der Abfälle. „Die Abfuhrunternehmen im Ortenaukreis versuchen die Tagestouren zeitlich so zu verändern, dass die Abfuhr in den einfacher zu befahrenden Gebieten beginnt und erst später die Gebirgsstrecken abgefahren werden“, erklärt Martin Roll, Geschäftsführer beim Eigenbetrieb Abfallwirtschaft. Allerdings kann es auch sein, dass wegen Vereisung oder nicht geräumter Straßen bestimmte Bereiche nicht angefahren werden können. Die Leerung der Abfallbehälter oder die Abholung der Gelben Säcke muss dann auf den nächstfolgenden Abholtermin, der im Abfallkalender vermerkt ist, verschoben werden. Zusätzlich bereitgestellte Abfälle, die nicht mehr in die Abfallbehälter passen, werden dann selbstverständlich mitgenommen.

In diesem Zusammenhang weist Roll darauf hin, dass die Abfallbehälter und Gelben Säcke am Abfuhrtag spätestens um sechs Uhr morgens an der Straße zur Abfuhr bereit gestellt sein müssen. Das Abfallberaterteam ist von Montag bis Freitag ab 8 Uhr unter Telefon 0781 805-9600 oder unter [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) erreichbar.

## Landratsamt Ortenaukreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Am Fr., 24.12.2010 (Heiligabend) und Fr., 31.12.2010 (Silvester) sind *alle* Deponien des Ortenaukreises geschlossen.

In der Zeit vom 24.12.2010 bis 15.01.2011 sind folgende Deponien im Ortenaukreis geschlossen:

Appenweiler  
Kappel-Grafenhausen  
Neuried-Altenheim  
Offenburg-Zunsweier  
Rust  
Schwanau-Ottenheim



## Mehrgenerationenhaus Haslach informiert:

◆ **Zeit für mich - Kinderbetreuung**

Das Basteln und Spielen für Kinder hat Weihnachtsferien.

Der nächste Betreuungsnachmittag für Kinder im Alter von 5 bis 9 Jahren ist am Donnerstag, den 13.01.2011 von 16.00 bis 18.00 Uhr im Caritashaus. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

◆ **Mittagstisch**

Die letzte Gelegenheit im alten Jahr den Mittagstisch im Alfred-Behr-Haus zu besuchen ist am Mittwoch, den 22.12, danach ist eine kleine Winterpause.

Ab Montag, den 10.01.2011 gibt es wieder die Möglichkeit Montags, Mittwochs und Freitags in der Zeit von 12:00 bis 13:30 Uhr gemeinsam mit Anderen Mittag zu essen. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen freuen sich darauf Jung und Alt beim Mittagstisch im Alfred-Behr-Haus begrüßen zu dürfen.

◆ **Frauenzimmer**

Frauenzimmer ist ein Treff für Frauen aller Generationen. Eingeladen sind Frauen, die Interesse haben andere Frauen kennen zu lernen und die sich austauschen möchten. Die Themen bestimmen Sie selber. Der offene Treff ist am Dienstag, den 21.12.10 und wieder am 04.01.11 in der Zeit von 15:00 bis 16:30 Uhr.

Mehrgenerationenhaus, im Caritashaus, Sandhaasstr. 4  
Tel. 07832 99955-200  
[www.caritas-kinzigtal.de](http://www.caritas-kinzigtal.de)

## Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **23. Dezember 2010** von 14.00 bis 16.00 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche. Programm: „Genusstaining Thema: Fühlen.“

## Sprechzeiten Beratungsdienst in Zell-Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell - Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an.

Im vierzehntägigen Wechsel stehen Dagmar Buderer und Thomas Martin den Ratsuchenden mit Ihrem Fachwissen zur Seite. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich oder Sie vereinbaren einen Termin beim Diakonischen Werk in der Dienststelle in Hausach unter der Tel. Nr. 07831 9669-0.

## Yoga-Kurs für Anfänger im DRK-Zentrum Hausach ab 17. Januar

Der DRK-Kreisverband Wolfach beginnt am Montag, den 17. Januar 2011 im DRK-Zentrum Hausach einen neuen Yoga-Kurs für Anfänger. Der Kurs beginnt um 18.00 Uhr und endet um 19.30 Uhr.

Yogalehrerin Rita Koch legt besonderen Wert auf eine langsame und achtsame Durchführung der Übungen ohne jeglichen Leistungsdruck. Grundlagen hierbei sind die Übungen des Hatha-Yogas. Anmeldungen sind erforderlich und bei Günter Waidele, Telefon 07831 935517 abzugeben. Näheres gibt es auch im Internet unter [www.kv-wolfach.drk.de](http://www.kv-wolfach.drk.de)

